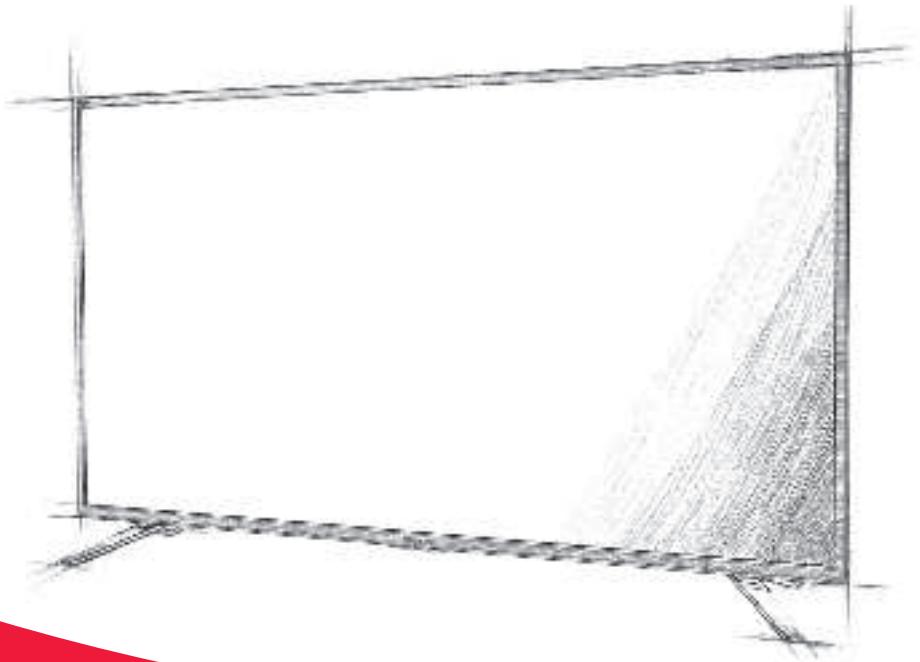


# SHARP



## Quick start guide

EN

DE

FR

IT

ES

PL



SHA/QSG/0211

---

## Trademarks



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



The DVB logo is the registered trademark of the Digital Video Broadcasting - DVB - project.



© 2024 Xperi Inc. All Rights Reserved. TiVo and the TiVo logo are trademark(s) or registered trademark(s) of Xperi Inc. or its subsidiaries in the United States and other countries. All other trademarks and content are the property of their respective owners.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.

## Important safety instructions



**CAUTION**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN



Please, read these safety instructions and respect the following warnings before the appliance is operated:

In order to prevent fire always keep candles and other open flames away from this product.



~ Alternating Current

- This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

- Television sets with 43" size screens or more must be lifted and carried by at least two people.
- This TV does not contain any parts which could be repaired by the user. In case of a fault, contact the manufacturer or the authorised service agent. Contact with certain parts inside the TV might endanger your life. The guarantee does not extend to faults caused by repairs carried out by unauthorized third parties.
- Do not remove the rear part of the appliance.
- This appliance is designed for the receiving and reproduction of video and sound signals. Any other use is strictly forbidden.
- Do not expose the TV to dripping or splashing liquid.
- To disconnect the TV from mains please unplug the mains plug from the mains socket.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The suggested distance to watch HD TV is approximately three times longer than the screen diagonal size. Reflections on the screen from other light sources can make the quality of the picture worse.
- Ensure the TV has sufficient ventilation and is not close to other appliances and other pieces of furniture.
- Install the product at least 5 cm from the wall for ventilation.
- Ensure that the ventilation openings are clear of items such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The TV set is designed to be used in a moderate climate.
- The TV set is designed exclusively for operation in a dry place. When using the TV outside, please, make sure it is protected against moisture (rain, splashing water). Never expose to moisture.
- Do not place any objects, containers filled with liquids, such as vases, etc. on the TV. These containers might get pushed over, which would endanger electric safety. Place the TV exclusively on flat and stable surfaces. Do not place any objects such as newspaper or blankets, etc. on or under the TV.
- Make sure the appliance does not stand on any power cables as they might get damaged. Mobile phones and other devices such as WLAN adapters, monitoring cameras with wireless signal transmission, etc. might cause electromagnetic interference and they should not be placed near the appliance.
- Do not place the appliance near heating elements or in a place with direct sunlight as it has a negative effect on cooling of the appliance. Heat storage is dangerous and it can seriously reduce the lifetime of the

appliance. In order to ensure the safety, ask a qualified person to remove the dirt from the appliance.

- Try to prevent damage to the mains cable or mains adapter. The appliance can only be connected with the supplied mains cable/ adapter.
- Storms are dangerous for all electric appliances. If the mains or aerial wiring is struck by lightning the appliance might get damaged, even if it is turned off. You should disconnect all the cables and connectors of the appliance before a storm.
- To clean the screen of the appliance use only a damp and soft cloth. Use only clean water, never detergents and in no case use solvents.
- Position the TV close to the wall to avoid the possibility of it falling when pushed.
- **WARNING** - Never place a television set in an unstable location. A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:
  - Use cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.
  - Only use furniture that can safely support the television set.
  - Ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
  - Not place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
  - Not place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
  - Educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
  - Ensure that children do not climb or hang onto the TV.
  - If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.
  - The software on your TV and the OSD layout can be changed without notice.
- **TV operating conditions:**
  - temperature from +10 to +35 °C
  - humidity no more than 80% (at a temperature of 25 °C)
  - atmospheric pressure from 86 to 106 kPa (from 650 to 800 mmHg)

**Warning:**

- When turning off the set, use the standby button on the remote control. By long pressing of this button, TV will turn off and enter the energy saving standby mode to meet the eco-design requirements. This mode is default one.
- For the electrostatic discharge (ESD) test of EN55035, it was found that manual operation by Standby button ON/OFF switch is needed to resume normal operation as intended after the test.
- Do not use TV set directly after unpacking. Wait until TV warms up to the room temperature before using it.
- Never connect any external devices to a live appliance. Switch off not only the TV but also the devices which are being connected! Plug the TV plug into the wall socket after connecting any external devices and the aerial!
- Always make sure there is free access to the TV mains plug.
- The appliance is not designed for a use in a workplace fitted with monitors.
- The systematic use of headphones at high volume might lead to irreversible hearing damage.
- Ensure environmental disposal of this appliance and any components including batteries. When in doubt, please, contact your local authority for details of recycling.
- While installing the appliance, do not forget that furniture surfaces are treated with various varnishes, plastics, etc. or they might be polished. The chemicals contained in these products might have a reaction with the TV stand. This could result in bits of the material sticking to the furniture surface, which are difficult to remove, if not impossible.

- The screen of your TV has been produced under top quality conditions and was checked in detail for faulty pixels several times. Due to the technological properties of the manufacturing process, it is not possible to eliminate the existence of a small number of faulty points on the screen (even with maximum care while in production). These faulty pixels are not considered faults in terms of guarantee conditions, if their extent is not greater than the boundaries defined by DIN norm.
- The manufacturer cannot be held responsible, or be liable, for customer service-related issues related to the third party content or services. Any questions, comments or service-related inquiries relating to the third party content or service should be made directly to the applicable content or service provider.
- There are a variety of reasons you may be unable to access content or services from the device unrelated to the device itself, including, but not limited to, power failure, the Internet connection, or failure to configure your device correctly. Sharp Consumer Electronics Poland, its directors, officers, employees, agents, contractors and affiliates shall not be liable to you or any third party with respect to such failures or maintenance outages, regardless of cause or whether or not it could have been avoided.
- All third party content or services accessible via this device is provided to you on an "as-is" and "as available" basis and Sharp Consumer Electronics Poland and its affiliates make no warranty or representation of any kind to you, either express or implied, including, without limitation, any warranties of merchantability, non-infringement, fitness for a particular purpose or any warranties of suitability, availability, accuracy, completeness, security, title, usefulness, lack of negligence or error-free or uninterrupted operation or use of the content or services provided to you or that the content or services will meet your requirements or expectations.
- 'Sharp Consumer Electronics Poland' is not an agent of and assumes no responsibility for the acts or omissions of third party content or service providers, nor any aspect of the content or service related to such third party providers.
- In no event will 'Sharp Consumer Electronics Poland' and/or its affiliates be liable to you or any third party for any direct, indirect, special, incidental, punitive, consequential or other damages, whether the theory of liability is based on contract, tort, negligence, breach of warranty, strict liability or otherwise and whether or not Sharp Consumer Electronics Poland and/or its affiliates have been advised of the possibility of such damages.
- This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate license(s) from Microsoft.**
- Content owners use Microsoft PlayReady™ content access technology to protect their intellectual property, including copyrighted content. This device uses PlayReady technology to access PlayReady-protected content and/or WMDRM-protected content. If the device fails to properly enforce restrictions on content usage, content owners may require Microsoft to revoke the device's ability to consume PlayReady-protected content. Revocation should not affect unprotected content or content protected by other content access technologies. Content owners may require you to upgrade PlayReady to access their content. If you decline an upgrade, you will not be able to access content that requires the upgrade.**

## Important information regarding use of video games, computers, captions and other fixed image displays.

- The extended use of fixed image program material can cause a permanent "shadow image" on the LCD screen (this is sometimes incorrectly referred to as "burnout to the screen"). This shadow image is then permanently visible on the screen in the background. It is irreversible damage. You can avoid such a damage by following instructions below:
- Reduce the brightness/contrast setting to a minimum viewing level.

- Do not display the fixed image for a long period of time. Avoid displaying of:
  - » Teletext time and charts,
  - » TV/DVD menu, e.g. DVD contents,
  - » In the „Pause“ mode (hold): Do not use this mode for a long time, e.g. while watching a DVD or a video.
  - » Turn off the appliance if you are not using it.

## Batteries

- CAUTION:** Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Observe the correct polarity when inserting the batteries.
- Do not expose batteries to high temperatures and do not place them on locations where the temperature might increase quickly, e.g. near the fire or on the direct sunshine.
- Do not expose batteries to excessive radiant heat, do not throw them into the fire, do not disassemble them and do not try to recharge un-rechargeable batteries. They could leak or explode.
  - » Never use different batteries together or mix new and old ones.
  - » Dispose of batteries in an environmentally friendly way.
  - » Most of the EU countries regulate the disposal of batteries by law.



Cd

## Disposal

- Do not dispose of this TV as unsorted municipal waste. Return it to a designated collection point for the recycling of WEEE. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. Contact your retailer or local authorities for more information.



## CE Statement:

- Hereby, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU.
- The full text of the EU declaration of conformity is available by following the link [www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/). This equipment may be operated in all EU countries. The 5 GHz WLAN(Wi-Fi) function of this equipment may only be operated indoors.
- Wi-Fi max transmitter power:  
100 mW at 2,400 GHz – 2,4835 GHz  
100 mW at 5,150 GHz – 5,250 GHz  
100 mW at 5,250 GHz – 5,350 GHz  
100 mW at 5,470 GHz – 5,730 GHz  
100 mW at 5,735 GHz – 5,835 GHz
- BT max transmitter power: 10 mW at 2,402 GHz – 2,480 GHz.

## What is included in the box

### Supply of this TV includes following parts:

- |                     |                                   |
|---------------------|-----------------------------------|
| • 1x TV             | • 1x TV stand installation packet |
| • 1x Remote control | • 1x Quick Start Guide            |
| • 2x AAA batteries  |                                   |

## Attaching the stand

Please follow the instructions in Technical leaflet, located in the accessories bag.

## Wall mounting the TV

Install the wall mounting bracket to the television as advised by the bracket manufacturer.

## Connections

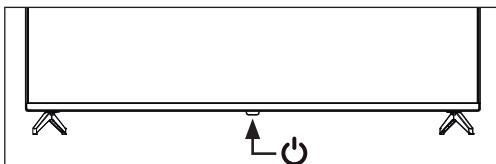
**Connecting external devices - see the last page of this manual.**

## Getting started - initial set up

1. If rubber parts, foam parts or tape are attached to the TV frame, please remove them gently.
2. Using the antenna cable (not supplied), connect the TV to the antenna wall socket.
3. To use a wired Internet connection, connect a Cat 5/Ethernet cable (not included) from the TV to your broadband modem/router.
4. Insert the supplied batteries in the remote control.
5. Connect the power cable to the electrical outlet.
6. Press the standby button to switch on the TV. After loading, the TV First Time Installation begins.
7. Select a language for your TV menus and information.
8. Continue to set the most suitable options for you until installation completion.
9. During the setup, you'll have the option to pair the remote control with the TV. Pairing the remote will enable voice control for the TV and allow you to search for content using your voice. If you choose not to pair the remote at this time, you can do so later via the settings menu.

## On/Off button

On/Off button is located on the bottom side of the LED light. Press this button to switch on/off the TV.



## Choosing an Input/Source

### Using the buttons on the remote control:

1. Press the **INPUT** button. - The source menu will appear.
2. Press [**▲**] or [**▼**] to select the input you require.
3. Press [**OK**].

## TV menu navigation

Use the (**▲**/**▼** / **◀**/**▶**) buttons to focus on the desired item.

Press the **OK** button to select the item currently in focus.

Press the **BACK** button to go back one step in the menu.

Press and hold the **BACK** button to leave menu.

Press the (TiVo) button to display the TV's Home screen.

## Electronic instruction manual

To access more useful information directly from your TV, you can launch the online manual by following these steps:

1. Press the (TiVo) button on your remote.
2. On the Home screen, navigate to the control carousel and select [Life Portal].
3. In the portal, select the option [Instruction manual].

**NOTE:** Please ensure that your TV is connected to the internet in order to use this electronic manual.

## Voice control

### Pairing the remote control

To use voice control, the remote and the TV must be paired. This pairing is usually done during the initial setup of the TV. If you skipped this part of the setup, you can manually pair the remote by following these steps:

1. Press the (settings) button to open the settings menu.
2. Go to [System] > [Remote Control].
3. A screen with pairing instructions will be displayed.
4. Press and hold the left arrow button and the (TiVo) button simultaneously. When a message about successful pairing appears, you can release the buttons.
5. Your remote is now paired with your TV.

### Searching content with your voice

When your remote is paired, you can now use your voice to search for content. Follow these steps:

1. Press and hold the (microphone) button.
2. Speak naturally into the direction of the remote while continuing to hold down the microphone button.
3. Release the button when you finish speaking.

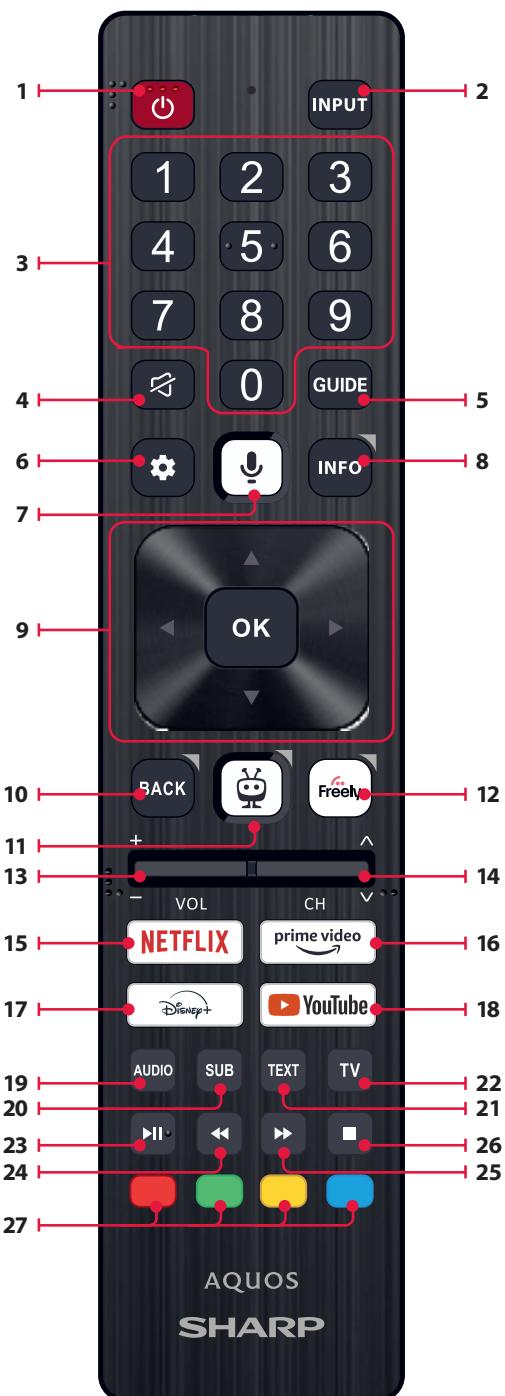
Voice control search is extremely powerful and intelligent. The following are a few examples of voice control terms/phrases:

- "Bourne Movies"
- "Tom Hanks Comedies"
- "I'll be back" or "Live from New York"
- "Go to My Shows"
- "Go to Settings"
- "Turn on closed captions"

## Remote control

### Remote Control Parts Description

1. (standby) – Switch on the TV when in standby or vice versa.
2. INPUT – Displays the input/source menu.
3. NUMBER BUTTONS – 0–9 to select a TV channel directly.
4. (mute) – Mutes the sound or vice versa.
5. GUIDE – Opens the 7 day TV guide (digital TV mode).
6. (settings) – Opens the Settings menu.
7. (microphone) – Search for content and control the TV by voice. Press and hold the button, then speak into the microphone.
8. INFO – Short press: Press once to view information about the program you are currently watching. Press again to display the TV channel list. Long press: Opens Sharp Life Portal.
9. (▲/▼/◀/▶ /OK) – Allows you to navigate the on-screen menus and adjust the system settings to your preference.
10. BACK – Short press: Step back in the menu. Long press: Exit the currently displayed menu or application.
11. (TiVo) – Short press: Displays the TV's home screen. Long press: Opens the apps menu.
12. FREELY – (UK models) Short press: Access the Freely service. Only available in the UK.  
(EU models) Long Press: A list of apps opens. Select the app you want to assign to this button for quick access. Short press: Launches the remembered app.
13. VOL (+/-) – Tilt to increase/decrease the sound level.
14. CH (+/-) – Tilt to switch to the next/previous channel in the sequence.
15. NETFLIX – Access the Netflix App.
16. Prime video – Access the Prime video App.
17. DISNEY+ – Access to the Disney+ app.
18. YOUTUBE – Access to the YouTube app.
19. AUDIO – Opens audio track menu.
20. SUB – Turns on/off subtitles at the bottom of the screen.
21. TEXT – Turns teletext on/off.
22. TV – Switches the TV to the last watched input.
23. – Play/pause media.
24. – Play in fast rewind mode.
25. – Play in fast forward mode.
26. – Stop playback.
27. COLOUR BUTTONS – Execute corresponding function at that time.



## Wichtige Sicherheitsanweisungen



**VORSICHT**

GEFAHR AUF STROMSCHLAG  
NICHT ÖFFNEN



**Bitte lesen Sie sich diese Sicherheitsanweisungen durch und beachten Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, auf die folgenden Warnhinweise:**

**Halten Sie Kerzen und offenes Feuer von diesem Produkt fern, um einen Brand zu vermeiden.**



~ Wechselstrom

- Dieses Gerät ist ein Gerät der Klasse II oder doppelt isoliertes elektrisches Gerät. Es wurde so entworfen, dass es keinen Erdungsanschluss benötigt.
- Fernsehgeräte mit einer Bildschirmgröße von 43 " oder mehr müssen von mindestens zwei Personen angehoben und getragen werden.
- Dieses Fernsehgerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden könnten. Setzen Sie sich im Fall eines Defekts mit dem Hersteller oder dem autorisierten Kundendienst in Verbindung. Das Berühren bestimmter Teile im Fernsehgerät könnte Ihr Leben gefährden. Die Garantie gilt nicht für Defekte, die durch von nicht autorisierte Dritten durchgeführte Reparaturen entstehen.
- Entfernen Sie nicht die rückseitige Abdeckung des Geräts.
- Diese Gerät wurde für den Empfang und die Wiedergabe von Bild- und Tonsignalen konstruiert. Eine andere Verwendung ist strengstens verboten.
- Setzen Sie das Fernsehgerät keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus.
- Das TV Gerät abstecken bedeutet: den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Servicetechniker oder ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Die empfohlene Entfernung, um HD TV zu sehen, ist etwa fünf mal länger als die Bildschirmhöhe. Reflektionen von anderen Lichtquellen auf dem Bildschirm können die Bildqualität verschlechtern.
- Sorgen Sie dafür, dass das Fernsehgerät ausreichend belüftet wird und sich nicht zu nahe an anderen Geräten oder Möbelstücken befindet.
- Stellen Sie das Produkt mindesten 5 cm von der Wand zur Belüftung auf.
- Sorgen Sie dafür, dass die Belüftungsoffnungen nicht durch Gegenstände, z. B. Zeitungen, Tischdecken, Gardinen usw. verdeckt sind.
- Das Fernsehgerät ist für die Verwendung in einem moderaten Klima konstruiert.
- Das Fernsehgerät ist ausschließlich für den Betrieb an einem trockenen Ort konstruiert. Wenn Sie das Fernsehgerät im Freien benutzen, sorgen Sie dafür, dass es vor Feuchtigkeit (Regen, Spritzwasser) gesichert ist. Niemals der Feuchtigkeit aussetzen.
- Stellen Sie keine mit Wasser gefüllte Behälter, wie Vasen usw. auf das Fernsehgerät. Diese Behälter könnten umgestoßen werden und die elektrische Sicherheit gefährden. Stellen Sie das Fernsehgerät nur auf flachen und stabilen Oberflächen. Legen Sie keine Objekte wie Zeitungen oder Decken usw. auf oder unter das Fernsehgerät.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht auf Stromkabeln steht, da diese hierdurch beschädigt werden könnten. Mobiltelefone und andere Geräte, wie WLAN-Adapter, Überwachungskameras mit drahtloser Signalübertragung usw. können elektromagnetische Störungen verursachen und sollten daher nicht in der Nähe des Geräts aufgestellt werden.

- Stellen Sie das Gerät nicht neben Heizkörpern oder an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung auf, da dies negative Auswirkung auf die Kühlung des Gerätes haben kann. Ein Hitzestau ist gefährlich und die Lebensdauer des Geräts erheblich verkürzen. Um für Sicherheit zu sorgen, bitten Sie eine qualifizierte Person, den Staub aus dem Gerät zu entfernen.
- Vermeiden Sie die Beschädigung an Stromkabeln oder Stromsteckern. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Stromkabel/Stecker angeschlossen werden.
- Gewitter sind für alle elektrischen Geräte gefährlich. Wenn das Strom- oder Antennenkabel vom Blitz getroffen wird, kann das Gerät, auch wenn es ausgeschaltet ist, beschädigt werden. Bei einem heran nähenden Gewitter sollten Sie alle Kabel und Stecker des Gerätes ausschließen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Bildschirms des Geräts nur ein feuchtes und weiches Tuch. Verwenden Sie nur sauberes Wasser, niemals Reinigungsmittel und in keinem Fall Lösungsmittel.
- Stellen Sie das Fernsehgerät nah an die Wand, damit die Möglichkeit vermieden wird, dass es beim Drücken der Knöpfe umfällt.
- **WARNUNG –** Stellen Sie den Fernseher niemals an eine unsichere Stelle. Das Gerät könnte fallen und ernsthafte Verletzungen bis hin zum Tod verursachen. Viele Verletzungen, speziell bei Kindern, können durch folgende Vorsichtsmaßnahmen verhindert werden:
  - Benutzen Sie ausschließlich Standfüße und Halterungen, die vom Hersteller für das Gerät empfohlen werden
  - Benutzen Sie nur Möbel, die den TV sicher tragen können
  - Versichern Sie sich, dass das Gerät nicht übersteht
  - Stellen Sie Ihr Gerät nicht auf hohe Möbel (z.B. Schränke oder Bücherregale), ohne das Gerät und die Möbel entsprechend zu sichern
  - Stellen Sie das Gerät nicht auf Kleidung oder andere Materialien (Tischdecken etc.), die auf den Möbeln liegen
  - Erklären Sie Kindern die Gefahren, die bestehen, wenn sie auf Möbel klettern, um an den TV oder die Fernbedienung zu gelangen.
  - Stellen Sie sicher, das Kindern nicht auf den TV klettern.
  - Wenn Sie ihr bereits vorhandenes Gerät woanders aufstellen möchten, gelten dieselben Vorsichtsmaßnahmen wie oben
  - Stellen Sie keine anderen Objekte bzw. mit Flüssigkeiten gefüllte Vasen oder Gläser auf den TV.
  - Die Software Ihres Fernsehgeräts und das OSD-Layout können ohne Vorankündigung geändert werden.
- **TV-Betriebsbedingungen:**
  - Temperatur: +10 bis +35 °C
  - Feuchtigkeit: nicht mehr als 80 % (bei einer Temperatur von 25 °C)
  - atmosphärischer Druck: 86 bis 106 kPa (650 bis 800 mmHg)

### Warnung:

- Um den Fernseher auszuschalten, drücken Sie auf der Fernbedienung die Stand-by-Taste. Wenn Sie lange auf diese Taste drücken, schaltet sich der Fernseher aus und wechselt in den energiesparenden Stand-by-Modus – dies erfüllt die Anforderungen des Ökodesigns. Das ist der Standardmodus.
- Bei der Prüfung der elektrostatischen Entladung (ESD) gemäß EN55035 wurde ermittelt, dass zur Wiederaufnahme des normalen Betriebs nach der Prüfung eine manuelle Betätigung des EIN-/AUS-Schalters der Stand-by-Taste erforderlich ist.
- Benutzen Sie den Fernseher nicht direkt nach dem Auspacken. Warten Sie, bis sich der Fernseher auf Zimmertemperatur erwärmt hat, ehe sie ihn einschalten.
- Verbinden Sie niemals externe Geräte mit mit einem laufenden Fernsehapparat. Schalten Sie nicht nur das Fernsehgerät sondern auch die zu verbindenden Geräte aus. Stecken Sie den Fernsehgerätestecker erst in die Wandsteckdose, wenn Sie die externen Geräte und die Antenne verbunden haben.
- Sie müssen immer dafür Sorge tragen, dass der Fernsehgerätesteckstecker frei zugänglich ist.
- Das Gerät ist nicht dafür gebaut, um an einem mit Monitoren ausgestatteten Arbeitsplatz verwendet werden zu können.
- Die ständige Verwendung von Kopfhörer mit hoher Lautstärke kann zu dauernden Hörschäden führen.

- Sorgen Sie für eine umweltverträgliche Entsorgung dieses Geräts und Komponenten, die Batterien enthalten. Wenn Sie Zweifel haben, setzen Sie sich mit Ihrer zuständigen Behörde in Verbindung, um Einzelheiten zum Recycling zu erfahren.
- Vergessen Sie bei der Aufstellung nicht, dass Möbeloberflächen mit verschiedenen Lacken, Kunststoffen usw. behandelt wurden oder dass sie poliert sein können. Die in diesen Produkten enthaltenen Chemikalien könnten mit dem Ständer des Fernsehgeräts reagieren. Dies könnte dazu führen, das Stücke des Materials auf der Oberfläche kleben, die nur sehr schwer oder gar nicht zu entfernen sind.
- Der Bildschirm Ihres Fernsehgeräts wurde unter besten Qualitätsbedingungen hergestellt und wurde mehrmals auf beschädigte Pixel geprüft. Wegen der technischen Eigenschaften des Herstellungsprozess ist es nicht möglich, das Auftreten einer geringen Anzahl von schadhaften Punkten auf dem Bildschirm zu vermeiden (dies auch bei höchster Sorgfalt während der Herstellung). Diese schadhaften Pixel gelten nicht als Schaden im Rahmen der Garantiebedingungen, wenn ihr Vorkommen nicht höher als in den Grenzwerten, die in der DIN-Norm vorgegeben sind, ist.
- Der Hersteller kann nicht für für servicebezogene Kundenprobleme in Bezug auf Inhalte oder Dienstleistungen Dritter haftbar gemacht werden. Alle Fragen, Kommentare oder servicebezogene Anfragen zu dem Inhalt oder dem Service Dritter müssen unmittelbar an den für den Inhalt oder Service zuständigen Dienstleister gerichtet werden.
- Es gibt eine Reihe von Gründen, warum Sie mit dem Gerät nicht auf Inhalte oder Services zugreifen können, wie z. B. insbesondere Stromausfall, der Internetverbindung oder Fehler bei der richtigen Konfiguration Ihres Geräts. Sharp Consumer Electronics Poland, sein Vorstand, die leitenden Angestellten, die Mitarbeiter, Vertreter, Auftragnehmer und Partner sind Ihnen und Dritten gegenüber nicht für Fehler oder Versorgungsunterbrechungen ungeachtet der Ursache oder ob sie hätten vermieden werden können, haftbar.
- Jeder Inhalt oder Service von Drittanbietern wird Ihnen über diese Gerät auf einer „wie vorhanden“ und „wie geliefert“ Basis zur Verfügung gestellt und die Sharp Consumer Electronics Poland und seine Partnerfirmen geben Ihnen gegenüber keine ausdrückliche oder vermeintliche Garantie oder Zusage, einschließlich, aber nicht erschöpfend keine Garantien für die wirtschaftliche Verwertbarkeit, nicht Verletzung, oder Eignung für einen bestimmten Zweck oder Garantien für die Eignung, Verfügbarkeit, Genauigkeit, Vollständigkeit, Sicherheit, Anspruch, Verwendbarkeit, Fehlen von Fahrlässigkeit oder fehlerfreien, ununterbrochenen Betrieb oder Verwendung des Inhalts oder der Ihnen angebotenen Services oder das der Inhalt oder die Services ihren Wünschen und Erwartungen entsprechen.
- Die 'Sharp Consumer Electronics Poland' ist kein Vertreter und übernimmt keine Verantwortung für die Handlungen und Unterlassung von Inhalt- oder Service-Drittanbietern noch Aspekten des Inhalts oder Service im Hinblick auf solche Drittanbieter.
- Auf keinem Fall ist die 'Sharp Consumer Electronics Poland' und/oder seine Partner Ihnen oder Dritten gegenüber für unmittelbare, mittelbare, besondere, zufällige, strafrechtlich, nachfolgende oder weitere Schäden haftbar, gleichgültig ob sich der Schadenersatzanspruch aus dem Vertrag, unerlaubter Handlung, Fahrlässigkeit, Garantieverletzung, verschuldensunabhängige Haftung oder sonstigen Gründen ergibt und ob die Sharp Consumer Electronics Poland und/oder ihre Partner auf die Möglichkeit solcher Ansprüche hingewiesen wurden.
- Dieses Produkt umfasst eine Technologie, die bestimmten geistigen Eigentumsrechten von Microsoft unterliegt. Die Nutzung oder Verbreitung dieser Technologie außerhalb dieses Produkts ist ohne die entsprechende(n) Lizenz(en) von Microsoft verboten.**
- Inhalteigentümer nutzen die Technologie zum Inhaltszugriff Microsoft PlayReady™, um ihre geistigen Eigentumsrechte zu schützen – dazu gehören auch urheberrechtlich geschützte Inhalte. Dieses Gerät nutzt die PlayReady-Technologie, um auf PlayReady-geschützte Inhalte und/oder WMDRM-geschützte Inhalte (Inhalte mit digitaler Rechteverwaltung) zuzugreifen. Falls das Gerät die Beschränkungen zur Verwendung von Inhalten nicht sachgemäß durchsetzt, können Besitzer von Inhalten von Microsoft verlangen,**

**dass Microsoft die Fähigkeit des Geräts, PlayReady-geschützte Inhalte zu nutzen, widerruft. Der Widerruf sollte dabei keine Auswirkung auf folgende Inhalte haben: ungeschützte Inhalte; oder Inhalte, die durch andere Technologien zum Inhaltszugriff geschützt sind. Besitzer von Inhalten können von Ihnen eine Aktualisierung von PlayReady verlangen, um auf ihre Inhalte zuzugreifen. Wenn Sie eine Aktualisierung ablehnen, können Sie nicht auf Inhalte zugreifen, welche diese Aktualisierung voraussetzen.**

## Wichtige Informationen zur Verwendung von Videospiele, Computern, Untertiteln und sonstigen Standbildanzeigen.

- Die übermäßige Verwendung von feststehenden Bildern kann ein ein permanentes „Schattenbild“ (das manchmal fälschlicher Weise als „in den Bildschirm eingebrannt“ bezeichnet wird) verursachen. Dieses Schattenbild ist im Hintergrund auf dem Bildschirm ständig sichtbar. Dies ist ein nicht mehr behebbarer Schaden. Sie können einen solchen Schaden vermeiden, in dem Sie die nachfolgenden Anleitungen befolgen:
- Reduzieren Sie die Helligkeit-/Kontrasteinstellung auf ein Minimum.
- Lassen Sie keine Standbilder für einen längeren Zeitraum anzeigen. Vermeiden Sie die Anzeige von:
  - » Teletext Zeit und Grafiken,
  - » TV/DVD Menü, z. B. DVD Inhaltsverzeichnis.
  - » Den „Pause“ Modus (festhalten): Wenn Sie sich eine DVD oder ein Video ansehen, sollten Sie diesen Modus nicht für längere Zeit verwenden.
  - » Schalten Sie das Gerät, wenn Sie es nicht verwenden, aus.



Cd

## Batterien

- VORSICHT:** Explosionsgefahr, falls die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen aus und legen Sie sie nicht an Stellen ab, wo sich die Temperatur schnell erhöht, z. B. neben ein Feuer oder in die direkte Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie Batterien keiner übermäßigen Strahlungswärme aus, werfen Sie sie nicht ins Feuer oder bauen sie auseinander und versuchen Sie nicht, nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Sie könnten undicht werden oder explodieren.
  - » Verwenden Sie niemals unterschiedliche Batterien oder vermischen neue mit alten.
  - » Entsorgen Sie die Batterien umweltfreundlich.
  - » In den meisten EU-Ländern gelten für die Entsorgung von Batterien besondere Gesetze und Vorschriften.



## Entsorgung

- Entsorgen Sie Ihr Fernsehgerät niemals über den normalen Hausmüll. Geben Sie es bei dem für das Recycling von WEEE vorgesehenen Sammelpunkt ab. Damit helfen Sie, Ressourcen einzusparen und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

## Informationen gültig für Deutschland

- Altgeräte sind getrennt zu sammeln und zu entsorgen. Besitzer von Altgeräten tragen damit zur sicheren Entsorgung bei und helfen, mögliche umwelt- oder gesundheitsschädliche Folgen zu vermeiden.
- Entnehmbare Altbatterien und Altakkumulatoren sowie Lampen, die zerstörungsfrei zu entnehmen sind, sind vor der Entsorgung zu entfernen und getrennt zu behandeln.
- Informationen über geschaffene Sammel- bzw. Rückgabemöglichkeiten sowie die Verpflichtungen des Handels/der Vertreiber gegenüber Endnutzern zur kostenfreien Rücknahme von Altgeräten finden Sie auf der lokalen Website des Herstellers des Produktes ([www.sharpconsumer.de](http://www.sharpconsumer.de)).

com/environment), oder wenden Sie sich an den Händler, von dem das Produkt bezogen wurde.

- Die Verantwortung für das Lösen von personenbezogenen Daten, die sich auf dem zu entsorgenden Gerät befinden, liegt beim Endnutzer.
- Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass Produkte, deren Batterien/Akkumulatoren und/oder Verpackungen getrennt vom Hausmüll gesammelt und entsorgt werden müssen. Der schwarze Balken zeigt an, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurde.

### **CE-Konformitätserklärung**

- Sharp Consumer Electronics Poland Sp. z o.o. erklärt hiermit, dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und weiteren entsprechenden Vorschriften der RED-Verordnung 2014/53/EU entspricht.
- Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich: [www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/)

Dieses Gerät kann in allen Ländern in der EU verwendet werden.  
Die 5 GHz WLAN(Wi-Fi)-Funktion dieses Gerätes darf nur im Innenbereich genutzt werden.

Wi-Fi maximale Sendeleistung:

100 mW bei 2,400 GHz – 2,4835 GHz

100 mW bei 5,150 GHz – 5,250 GHz

100 mW bei 5,250 GHz – 5,350 GHz

100 mW bei 5,470 GHz – 5,730 GHz

100 mW bei 5,735 GHz – 5,835 GHz

BT maximale Sendeleistung: 10 mW bei 2,402 GHz – 2,480 GHz.

## **Was befindet sich im Karton**

### **Der Lieferumfang dieses Fernsehgerät umfasst folgende Teile:**

- |                    |                                       |
|--------------------|---------------------------------------|
| • 1x Fernsehgerät  | • 1x Fernsehständer Installationspack |
| • 1x Fernbedienung | • 1x Schnellstart-Handbuch            |
| • 2x AAA Batterien |                                       |

## **Montage des Ständers**

**Bitte folgen Sie den Anweisungen in der Technikbroschüre, die sich im Zubehörbeutel befindet.**

## **Das TV-Gerät an der Wand anbringen**

Bringen Sie den Wandaufhängungshaken am Fernseher an, so wie es der Hersteller des Hakens empfiehlt.

## **Anschlüsse**

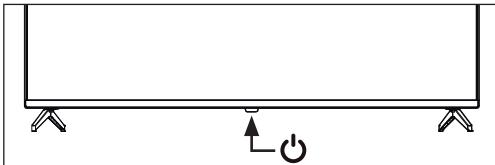
**Für den Anschluss externer Geräte, siehe die letzte Seite dieses Benutzerhandbuchs.**

## **Erste Schritte - Ersteinrichtung**

- Sind Teile aus Gummi oder Schaum oder ist Klebeband am Rahmen des Fernsehers befestigt, entfernen Sie diese bitte vorsichtig.
- Nehmen Sie ein Antennenkabel (nicht mitgeliefert) und verbinden Sie das Fernsehgerät mit der Antennensteckdose.
- Um eine kabelgebundene Internetverbindung zu nutzen, schließen Sie ein Cat 5/Ethernet-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) vom Fernsehgerät an Ihr Breitbandmodem/ Ihren Router an.
- Legen Sie die mitgelieferten Batterien in die Fernbedienung ein.
- Stecken Sie das Stromkabel in eine Steckdose.
- Drücken Sie die Standby-Taste, um das Fernsehgerät einzuschalten. Nach dem Laden des Fernsehers beginnt die Erstinstallation.
- Wählen Sie eine Sprache für die Menüs und Informationen Ihres Fernsehgeräts aus.
- Fahren Sie mit der Einstellung der für Sie am besten geeigneten Optionen fort, bis die Installation abgeschlossen ist.
- Während der Einrichtung haben Sie die Möglichkeit, die Fernbedienung mit dem Fernseher zu koppeln. Durch die Kopplung der Fernbedienung wird die Sprachsteuerung des Fernsehers aktiviert und Sie können mit Ihrer Stimme nach Inhalten suchen. Wenn Sie die Fernbedienung zu diesem Zeitpunkt nicht koppeln möchten, können Sie dies später über das Einstellungsmenü tun.

## Ein/Off-Taste

Die Taste "Ein/Off" befindet sich an der Unterseite der LED-Leuchte. Drücken Sie diese Taste, um das Fernsehgerät einzuschalten.



## Sprachsteuerung

### Sprachsteuerung

Um die Sprachsteuerung verwenden zu können, müssen die Fernbedienung und das Fernsehgerät gekoppelt werden. Dieses Pairing wird in der Regel während der Ersteinrichtung des Fernsehers durchgeführt. Wenn Sie diesen Teil der Einrichtung übersprungen haben, können Sie die Fernbedienung manuell koppeln, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:

1. Drücken Sie die Taste (Einstellungen), um das Einstellungsmenü zu öffnen.
2. Gehen Sie zu [System] > [Fernbedienung].
3. Es wird ein Bildschirm mit Anweisungen zum Koppeln angezeigt.
4. Halten Sie die linke Pfeiltaste und die Taste (TiVo) gleichzeitig gedrückt. Wenn eine Meldung über die erfolgreiche Kopplung erscheint, können Sie die Tasten loslassen.
5. Ihre Fernbedienung ist nun mit Ihrem Fernsehgerät gekoppelt.

### Suche nach Inhalten mit Ihrer Stimme

Wenn Ihre Fernbedienung gekoppelt ist, können Sie jetzt mit Ihrer Stimme nach Inhalten suchen. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken und halten Sie die Taste (Mikrofon).
2. Sprechen Sie ganz normal in die Richtung der Fernbedienung, während Sie die Mikrofontaste weiterhin gedrückt halten.
3. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie zu Ende gesprochen haben. Die sprachgesteuerte Suche ist äußerst leistungsfähig und intelligent. Im Folgenden finden Sie einige Beispiele für Begriffe/Sätze der Sprachsteuerung:
  - "Bourne-Filme"
  - "Tom Hanks-Komödien"
  - "Ich komme wieder" oder "Live aus New York"
  - "Zu meinen Shows gehen"
  - "Zu den Einstellungen gehen"
  - "Untertitel einschalten"

## Eingang/Quellen Modus auswählen

### Verwendung der Knöpfe auf der Fernbedienung:

1. Drücken Sie die Taste **INPUT** - Das Quellenmenü erscheint.
2. Drücken Sie auf [**▲**] oder [**▼**], um den gewünschten Eingang auszuwählen
3. Drücken Sie auf [**OK**].

## TV Menünavigation

Benutzen Sie die Tasten **▲/▼/◀/▶**, um zu dem gewünschten Element zu kommen.

Drücken Sie die Taste **OK** (OK), um das aktuelle Element auszuwählen.

Drücken Sie die Taste **BACK** (ZURÜCK), um im Menü einen Schritt zurückzugehen.

Drücken und halten Sie die Taste **BACK** (ZURÜCK), um das Menü zu verlassen.

Drücken Sie die Taste (TiVo), um den Startbildschirm des Fernsehers anzuzeigen.

## E-Handbuch

Um weitere nützliche Informationen direkt von Ihrem Fernsehgerät abzurufen, können Sie das Online-Handbuch mit den folgenden Schritten aufrufen:

1. Drücken Sie die Taste (TiVo) auf Ihrer Fernbedienung.
2. Navigieren Sie auf dem Startbildschirm zum Steuerkarussell und wählen Sie [Life Portal].
3. Wählen Sie im Portal die Option [Bedienungsanleitung].

**HINWEIS:** Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Fernsehgerät mit dem Internet verbunden ist, um dieses elektronische Handbuch nutzen zu können.

## Fernbedienung

### Beschreibung der Teile der Fernbedienung

1. **Ü (standby)** – Schaltet das Gerät aus dem Stand-by an oder das laufende Gerät in den Stand-by.
2. **INPUT (EINGABE)** – Zeigt das Eingangs-/Quellenmenü
3. **ZAHLENTASTEN** – 0 bis 9 zur Direktauswahl eines Fernsehkanals.
4. **🔇 (Stumm)** – Schaltet den Ton stumm oder hebt die Stummschaltung auf.
5. **GUIDE (PROGRAMMFÜHRER)** – Öffnet den 7-Tage-Programmführer (Digitalmodus des Fernsehers).
6. **⚙ (EINSTELLUNGEN)** – Öffnet das Menü Einstellungen.
7. **🎙 (MIKROFON)** – Suchen Sie nach Inhalten und steuern Sie das Fernsehgerät per Sprache. Halten Sie die Taste gedrückt und sprechen Sie dann in das Mikrofon.
8. **INFO** – Kurz drücken: Drücken Sie einmal, um Informationen über das aktuelle Programm anzuzeigen. Erneut drücken, um die TV-Senderliste anzuzeigen. Lang drücken: Öffnet das Sharp Life Portal.
9. **(▲/▼/◀/▶ /OK)** – Ermöglicht Ihnen, durch die On-Screen Menüs zu navigieren und die Systemeinstellungen nach Ihren Wünschen zu verändern.
10. **BACK (ZURÜCK)** – Kurz drücken: Schritt zurück im Menü. Lang drücken: Beenden des aktuell angezeigten Menüs oder der Anwendung.
11. **📺 (TiVo)** – Kurz drücken: Zeigt den Startbildschirm des Fernsehers an. Lang drücken: Öffnet das Anwendungs-menü.
12. **Freely** – (UK-Modelle) Kurz drücken: Zugriff auf den Freely-Dienst. Nur in Großbritannien verfügbar.  
(EU-Modelle) Lang drücken: Eine Liste von Apps wird geöffnet. Wählen Sie die App aus, die Sie dieser Taste für den schnellen Zugriff zuweisen möchten. Kurz drücken: Startet die gespeicherte App.
13. **VOL (+/-) (LAUTSTÄRKE)** – Lautstärke erhöhen/verringern.
14. **CH (+/-) (KANAL)** – Zum nächsten/vorherigen Kanal in der Sequenz umschalten.
15. **NETFLIX** – Zugriff auf die Netflix-App.
16. **Prime Video** – Zugriff auf die Prime-Video-App.
17. **Disney+** – Zugriff auf die Disney+-App.
18. **YouTube** – Zugriff auf die YouTube-App.
19. **AUDIO (TON)** – Öffnet das Menü der Audiospur.
20. **SUB (UNTERTITEL)** – Schaltet die Untertitel am unteren Bildschirmrand ein/aus.
21. **TEXT (VIDEOTEXT)** – Schaltet den Videotext ein/aus.
22. **TV (FERNSEHER)** – Schaltet den Fernseher auf den zuletzt gesehenen Eingang.
23. **|| – Medien wiedergeben/pausieren.**
24. **◀ – Schneller Rücklauf.**
25. **▶ – Schneller Vorlauf.**
26. **■ – Wiedergabe anhalten.**
27. **FARBTASTEN** – Ausführen der entsprechenden aktuellen Funktion.



## Importantes consignes de sécurité



### ATTENTION

RISQUE D'ÉLECTROCUSSION  
NE PAS OUVRIR



**Svp, lire ces consignes de sécurité et respecter les avertissements suivants avant que l'appareil ne soit actionné:**

**Afin d'éviter un incendie, maintenir toujours les bougies et autres flammes nues éloignées de ce produit.**



~ Courant alternatif

Cet équipement est un appareil électrique de classe II ou à double isolation. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas de connexion de sécurité à la terre.

- Les télévisions avec écran de 43" ou plus doivent être soulevées et portées par au moins deux personnes.
- Cette TV ne contient aucune pièce qui pourrait être réparée par l'utilisateur. En cas de défaut, contacter le fabricant ou l'agent autorisé qui assure le service après-vente. Le contact avec certaines parties situées à l'intérieur de la TV pourrait mettre votre vie en danger. La garantie ne couvre pas les défauts provoqués par des réparations effectuées par des tiers non autorisés.
- Ne pas enlever la partie arrière de l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour la réception et la reproduction des signaux vidéos et sonores. Toute autre utilisation est interdite.
- Ne pas exposer la TV aux égouttoires ou éclaboussures de liquides.
- Pour déconnecter la télévision de l'alimentation électrique, veuillez débrancher la fiche de la prise d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent du service après-vente ou des personnes de qualifications similaires afin d'éviter un risque.
- La distance conseillée pour regarder la TV HD est d'environ 5 fois la hauteur de l'écran. Les réflexions d'autres sources lumineuses sur l'écran peuvent altérer la qualité de l'image.
- S'assurer que la TV dispose d'une ventilation suffisante et qu'elle n'est pas à proximité d'autres appareils et d'autres meubles.
- Pour la ventilation, installer le produit à 5 cm du mur au minimum.
- S'assurer que les ouvertures de ventilation sont dégagées des articles tels que des journaux, des nappes de table, des rideaux, etc...
- La TV est conçue pour être employée sous un climat modéré.
- La TV est conçue exclusivement pour une utilisation dans un endroit sec. Quand on utilise la TV à l'extérieur, s'assurer qu'elle est protégée contre l'humidité (pluie, éclaboussures d'eau). Ne jamais exposer la TV à l'humidité.
- Ne placez pas d'objets, de récipients remplis de liquide, comme des vases, etc..., sur la télévision. Ces récipients pourraient être renversés, ce qui mettrait en danger la sécurité électrique. Placer la TV exclusivement sur des surfaces plates et stables. Ne placer aucun objet tel qu'un journal ou une couverture, etc. sur ou sous la TV.
- S'assurer que l'appareil n'est posé sur aucun câble électrique qui pourrait ainsi être endommagé. Les téléphones mobiles et autres dispositifs tels que les adaptateurs WLAN (Réseau local sans fil), les caméras de surveillance avec transmission sans fil du signal, etc. peuvent causer de l'interférence électromagnétique et ne devraient pas être placés près de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil près d'éléments chauffants ou dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil cela ayant un effet négatif sur le

refroidissement de l'appareil. La chaleur accumulée est dangereuse et peut sérieusement réduire la vie de l'appareil. Afin d'assurer la sécurité, demander à une personne qualifiée d'enlever la poussière de l'appareil.

- Essayer d'empêcher l'endommagement des câbles ou adaptateurs du secteur. L'appareil ne peut être connecté qu'aux câbles ou adaptateurs du secteur.
- Les orages sont dangereux pour tous les appareils électriques. Si le secteur ou le câblage aérien est frappé par la foudre, l'appareil peut être endommagé, même s'il était éteint. Il faudrait débrancher tous les câbles et connecteurs de l'appareil avant un orage.
- Pour nettoyer l'écran de l'appareil, utiliser seulement un tissu humide et doux. Employer seulement de l'eau propre, jamais de détergents et en aucun cas des dissolvants.
- Placer la TV près du mur pour éviter la possibilité de la faire tomber en la poussant.
- AVERTISSEMENT - Ne placez jamais une télévision dans un emplacement instable. Une télévision peut tomber, causant de graves blessures corporelles, voire la mort. De nombreuses blessures, particulièrement chez les enfants, peuvent être évitées en prenant de simples précautions telles que :
  - Utiliser des meubles de télévision recommandés par le fabricant.
  - N'utiliser que des meubles pouvant supporter la télévision de manière sûre.
  - S'assurer que la télévision ne dépasse pas du bord du meuble la supportant.
  - Ne pas placer la télévision sur un haut meuble (par exemple, armoire ou étagères) sans ancrer le meuble et la télévision à un support adapté.
  - Ne pas placer la télévision sur un tissu ou autre matériau pouvant être entre la télévision et le meuble de support.
  - Éduquer les enfants sur les dangers de grimper sur les meubles pour atteindre la télévision ou ses commandes.
  - S'assurer que les enfants ne puissent pas grimper ou attraper la télévision.
  - Si votre télévision existante est conservée et changée d'emplacement, les considérations ci-dessus s'appliquent aussi.
  - Le logiciel sur votre TV et la disposition du menu à l'écran (OSD) peuvent être changés sans communication préalable.
  - Conditions de fonctionnement du téléviseur :
    - température de +10 à +35 °C
    - humidité maximale de 80 % (à une température de 25 °C)
    - pression atmosphérique de 86 à 106 kPa (de 650 à 800 mmHg)

### Avertissement:

- Lorsque vous éteignez le téléviseur, utilisez le bouton de veille de la télécommande. En appuyant longuement sur cette touche, le téléviseur s'éteindra et entrera en mode veille d'économie d'énergie pour répondre aux exigences en matière de conception écologique. Ce mode est celui par défaut.
- Pour l'essai de décharge électrostatique (ESD) de la norme EN55035, il a été constaté que l'actionnement manuel du bouton de veille ON/OFF est nécessaire pour reprendre le fonctionnement normal comme prévu après l'essai.
- N'utilisez pas de télévision directement après déballage. Attendez que la télévision se réchauffe à la température ambiante avant de l'utiliser.
- Ne jamais relier un dispositif externe à un appareil sous tension. Éteindre non seulement la TV mais également les dispositifs qui lui sont reliés! Relier la fiche de la TV à la prise murale après avoir relié tous les dispositifs externes et l'antenne!
- Assurer toujours le libre accès à la fiche secteur de la TV.
- L'appareil n'est pas conçu pour un usage dans un lieu de travail équipé de moniteurs.
- L'utilisation systématique des écouteurs à un niveau de volume élevé peut conduire à des dommages irréversibles de l'audition.
- Assurer l'élimination de cet appareil et de tous les composants y compris les batteries, en conformité avec les normes environnementales. Dans le doute, entrer en contact avec l'autorité locale pour les détails concernant le recyclage.
- Tout en installant l'appareil, se souvenir que les surfaces des meubles sont traitées avec divers vernis, plastiques, etc. ou qu'elles peuvent être

cirées. Les produits chimiques contenus dans ces produits peuvent avoir une réaction avec le support de la TV. Ceci pourrait faire que des morceaux de matériaux collent à la surface des meubles, qu'il sera difficile d'enlever, voire impossible.

- L'écran de la TV a été fabriqué selon des conditions de qualité supérieure et a été examiné en détail plusieurs fois, pour déceler les pixels défectueux. En raison des propriétés technologiques du processus de fabrication, il n'est pas possible d'éliminer l'existence d'un nombre restreint de points défectueux sur l'écran (même avec soin extrême, au cours de la production). Ces pixels défectueux ne constituent pas un défaut en termes de condition de garantie si leur ampleur n'est pas plus grande que les limites définies par la norme DIN.
- Le fabricant ne saurait être tenu responsable de tout problème lié au service client relatif au contenu ou aux services d'une tierce partie. Tout commentaire, question ou service relatif aux blessures résultant d'un contenu ou service tiers doit être dirigé au fournisseur du contenu ou service approprié.
- Il existe de nombreuses raisons pouvant vous empêcher d'accéder au contenu ou aux services de l'appareil non directement liées à l'appareil, y compris, mais non limitées à, une panne de courant, un problème de connexion internet ou de configuration de votre appareil. Sharp Consumer Electronics Poland, ses directeurs, employés, agents, prestataires et affiliés ne sauraient être tenus responsables de vous ou de tout autre tierce partie quant à de telles pannes ou problèmes de maintenance, quelle que soit la cause ou que le problème n'ait pu ou non être évité.
- Tous les contenus et services tiers accessibles via cet appareil vous sont fournis « tel quel » et « tel que disponible » et Sharp Consumer Electronics Poland et ses affiliés ne sauraient formuler aucune garantie ou représentation de quelque nature que ce soit, expresse ou tacite, y compris, mais sans s'y limiter, d'absence de contrefaçon, d'adéquation à un usage particulier, de disponibilité, de précision, de complétude, de sécurité, de titre, d'utilité, de manque de négligence ou d'erreur, de fonctionnement interrompu ou d'utilisation du contenu ou des services fournis ou du contenu ou que le contenu ou les services répondront à vos exigences et attentes.
- « Sharp Consumer Electronics Poland » n'est pas un agent de tels fournisseurs tiers et n'assume aucune responsabilité des actes et omissions de tels fournisseurs tiers de contenu ou de services, ou de tout aspect du contenu ou des services liés à de tels fournisseurs.
- En aucun cas « Sharp Consumer Electronics Poland » et/ou ses affiliés ne pourront être tenus responsables envers vous ou un tiers de tout dommage direct, indirect, accidentel, punitif, consécutif ou tout autre type de dommage, que la responsabilité soit faites sur la base d'un contrat, de la responsabilité civile, d'une violation de garantie, d'une responsabilité stricte ou autre et que Sharp Consumer Electronics Poland et/ou ses affiliés n'aient été ou non avisés de la possibilité de tels dommages.

**• Ce produit contient une technologie soumise à certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans la (les) licence (s) appropriée (s) de Microsoft.**

- **Les propriétaires de contenu utilisent la technologie d'accès au contenu Microsoft PlayReady™ pour protéger leur propriété intellectuelle, y compris le contenu protégé par le droit d'auteur. Cet appareil utilise la technologie PlayReady pour accéder à du contenu protégé par PlayReady et / ou protégé par WMDRM. Si l'appareil ne parvient pas à appliquer correctement les restrictions sur l'utilisation du contenu, les propriétaires de contenu peuvent demander à Microsoft de révoquer la capacité de l'appareil à utiliser du contenu protégé par PlayReady. La révocation ne doit pas affecter le contenu non protégé ou le contenu protégé par d'autres technologies d'accès au contenu. Les propriétaires de contenu peuvent vous demander de mettre à niveau PlayReady pour accéder à leur contenu. Si vous refusez une mise à niveau, vous ne pourrez pas accéder au contenu nécessitant la mise à niveau.**

## Information importante concernant l'utilisation des jeux vidéos, des ordinateurs, des légendes et d'autres affichages d'image fixe.

- L'utilisation prolongée du matériel d'émission d'image fixe peut causer une "image fantôme" permanente sur l'écran LCD (ceci étant désigné parfois inexactement "brûlure d'écran"). Cette image fantôme est alors visible de manière permanente sur l'écran d'arrière-plan. C'est un dommage irréversible. Il est possible d'éviter de tels dommages en suivant les instructions suivantes ci-dessous:
- Ramener le réglage de la luminosité ou du contraste à un niveau minimum de visibilité.
- Ne pas afficher l'image fixe pendant une longue période. Éviter l'affichage de:
  - » l'horaire du télécrochet et les diagrammes,
  - » le menu de la TV ou du DVD, par exemple le contenu du DVD,
  - » En mode „Pause“ (maintien): Ne pas employer ce mode longtemps, par exemple tout en observant un DVD ou une vidéo.
  - » Arrêter s'il n'est pas utilisé.

## Batteries

- **ATTENTION : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.**
- Observer la polarité correcte en insérant les batteries.
- Ne pas exposer les batteries aux températures élevées et ne pas les placer dans des endroits où la température pourrait augmenter rapidement, par exemple près d'un feu, ou directement à la lumière solaire.
- Ne pas exposer les batteries à la chaleur rayonnante excessive, ne pas les jeter au feu, ne pas les démonter et ne pas essayer de recharger les batteries non-rechargeables. Elles peuvent fuir ou exploser.
  - » Ne jamais utiliser ensemble des batteries différentes ou mélanger les neuves et les usagées.
  - » Se débarrasser des batteries d'une manière respectueuse de l'environnement.
  - » La plupart des pays de l'Union Européenne règlent par la loi la mise au rebut des batteries.



Cd

## Mise au rebut

- Ne pas se débarrasser de la TV avec les déchets ménagers non triés. La renvoyer à un point de ramassage indiqué pour le recyclage WEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques). Agir ainsi, aide à conserver les ressources et à protéger l'environnement. Entrer en contact avec le détaillant ou les autorités locales pour plus d'information.



## Déclaration CE :

- Par la présente, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53/UE.
- Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible en cliquant sur le lien suivant : [www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/)

Cet équipement peut fonctionner dans tous les pays de l'UE.

La fonction WLAN 5 GHz (Wi-Fi) de cet équipement ne peut être utilisée qu'en intérieur.

Puissance de transmission Wi-Fi max.:

- 100 mW à 2,400 GHz – 2,4835 GHz
- 100 mW à 5,150 GHz – 5,250 GHz
- 100 mW à 5,250 GHz – 5,350 GHz
- 100 mW à 5,470 GHz – 5,730 GHz
- 100 mW à 5,735 GHz – 5,835 GHz

Puissance de transmission BT max. : 10 mW à 2,402 GHz – 2,480 GHz.

## Ce qui est inclus dans la boîte

### La fourniture de cette TV inclut les pièces suivantes:

- 1x TV
- 1x Paquet d'installation de support TV
- 1x Télécommande
- 1x Guide de démarrage rapide
- 2x batterie AAA

## Fixation du support

**Suivez les instructions de la notice technique, qui se trouve dans le sac d'accessoires.**

## Fixation murale de la TV

Installez le support de montage mural sur la télévision, selon les instructions du fabricant du support.

## Connexions

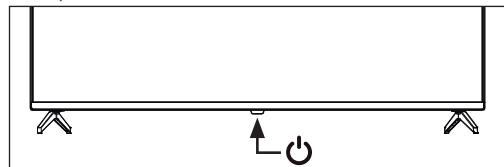
**Pour la connexion d'appareils externes, lisez la dernière page de ce manuel.**

## Pour commencer - mise en place initiale

1. Si des pièces en caoutchouc, des pièces en mousse ou du ruban adhésif sont fixés au cadre du téléviseur, veuillez les retirer délicatement.
2. À l'aide du câble d'antenne (non fourni), connectez le téléviseur à la prise murale de l'antenne.
3. Pour utiliser une connexion Internet filaire, connectez un câble Cat 5/Ethernet (non fourni) du téléviseur à votre modem/routeur à large bande.
4. Insérez les batteries fournies dans la télécommande.
5. Connectez le câble d'alimentation à la prise électrique.
6. Appuyez sur la touche de veille pour allumer le téléviseur. Après le chargement du téléviseur, la première installation commence.
7. Sélectionnez une langue pour les menus et les informations de votre téléviseur.
8. Continuez à définir les options qui vous conviennent le mieux jusqu'à la fin de l'installation.
9. Lors de la configuration, vous aurez la possibilité de coupler la télécommande avec le téléviseur. Le couplage de la télécommande activera la commande vocale du téléviseur et vous permettra de rechercher des contenus à l'aide de votre voix. Si vous choisissez de ne pas appairer la télécommande à ce moment-là, vous pourrez le faire plus tard via le menu des paramètres.

## Bouton On/Off

Le bouton On/Off est situé en bas de l'éclairage LED. Appuyez sur cette touche pour allumer/arrêter le téléviseur.



## Choix du mode Entrée/Source d'entrée

### En utilisant les boutons de la télécommande:

1. Appuyez sur le bouton INPUT - Le menu de la source apparaît.
2. Presser [▲] ou [▼] pour sélectionner l'entrée recherchée.
3. Presser [OK].

## Navigation du menu TV

Utilisez les boutons ▲/▼/◀/▶ pour cibler les éléments désirés. Appuyez sur le bouton OK pour sélectionner l'élément en cours de réglage. Appuyez sur le bouton BACK pour revenir en arrière dans le menu. Appuyez sur la touche BACK et maintenez-la enfoncée pour quitter le menu. Appuyez sur la touche (TiVo) pour afficher l'écran d'accueil du téléviseur.

## Manuel d'instructions électronique

Pour accéder à des informations plus utiles directement à partir de votre téléviseur, vous pouvez lancer le manuel en ligne en suivant les étapes suivantes :

1. Appuyez sur la touche (TiVo) de votre télécommande.
2. Sur l'écran d'accueil, naviguez jusqu'au carrousel de contrôle et sélectionnez [Life Portal].
3. Dans le portail, sélectionnez l'option [Manuel d'instructions].

**REMARQUE :** Assurez-vous que votre téléviseur est connecté à l'internet pour pouvoir utiliser ce manuel électronique.

## Contrôle vocal

### Appairage de la télécommande

Pour utiliser la commande vocale, la télécommande et le téléviseur doivent être appariés. Cette opération est généralement effectuée lors de la configuration initiale du téléviseur. Si vous avez ignoré cette partie de la configuration, vous pouvez appairer manuellement la télécommande en suivant les étapes suivantes :

1. Appuyez sur la touche (réglages) pour ouvrir le menu des réglages.
2. Allez dans [Système] > [Télécommande].
3. Un écran contenant des instructions d'appairage s'affiche.
4. Appuyez simultanément sur la touche fléchée gauche et sur la touche (TiVo) et maintenez-les enfoncées. Lorsqu'un message indiquant que l'appairage a réussi s'affiche, vous pouvez relâcher les boutons.
5. Votre télécommande est maintenant associée à votre téléviseur.

### Rechercher du contenu avec votre voix

Lorsque votre télécommande est apparue, vous pouvez désormais utiliser votre voix pour rechercher du contenu. Procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche (microphone) et maintenez-la enfoncée.
2. Parlez naturellement dans la direction de la télécommande tout en maintenant le bouton du microphone enfoncé.
3. Relâchez le bouton lorsque vous avez fini de parler.

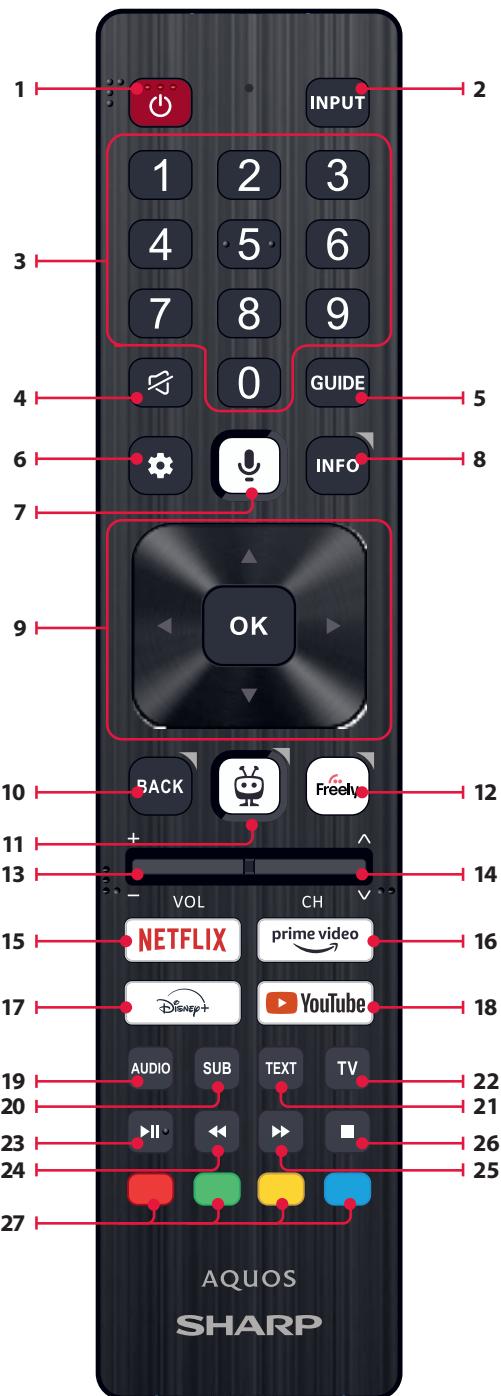
La recherche par commande vocale est extrêmement puissante et intelligente. Voici quelques exemples de termes/phrases de la commande vocale :

- "Les films Bourne"
- "Comédies de Tom Hanks"
- "I'll be back" ou "Live from New York".
- "Aller à mes spectacles"
- "Aller dans les paramètres"
- "Activer les sous-titres codés"

## Télécommande

### Description des éléments de la télécommande

1. (veille) – Pour allumer la TV quand elle se trouve en Veille ou vice versa.
2. INPUT (entrée) – Pour afficher le menu d'une entrée/source.
3. TOUCHES NUMÉRIQUES 0 - 9 – pour sélectionner directement les chaînes TV.
4. (sourdine) – Pour mettre le son en sourdine ou vice versa.
5. GUIDE – Ouvre le guide hebdomadaire de la TV (mode TV numérique).
6. (paramètres) – Ouvre le menu Paramètres.
7. (microphone) – Recherchez des contenus et contrôlez le téléviseur par la voix. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée, puis parlez dans le microphone.
8. INFO – Appui court : Appuyez une fois sur cette touche pour afficher des informations sur le programme que vous êtes en train de regarder. Appuyez à nouveau sur cette touche pour afficher la liste des chaînes de télévision. Appui long : Ouvre le portail Sharp Life.
9. (OK) – Permet de naviguer sur les menus de l'écran et d'ajuster les réglages du système selon l'option recherchée.
10. (BACK) – Appui court : Permet de revenir en arrière dans le menu. Appui long : Quitte le menu ou l'application en cours d'affichage.
11. (TV) – Appui court : Affiche l'écran d'accueil du téléviseur. Appui long : Ouvre le menu des applications.
12. (Freely) – (modèles britanniques) Appui court : Accède au service Freely. Disponible uniquement au Royaume-Uni.
13. VOL (+/-) – Inclinez pour augmenter/diminuer le niveau sonore.
14. CH (+/-) – Inclinez pour passer à la chaîne suivante/précédente dans la séquence.
15. NETFLIX – Accédez à l'application Netflix.
16. Prime Video – Accédez à l'application Prime Video.
17. Disney+ – Accédez à l'application Disney+.
18. YouTube – Accédez à l'application YouTube.
19. AUDIO – Ouvre le menu des pistes audio.
20. SUB – Active/désactive les sous-titres en bas de l'écran.
21. TEXT – Active/désactive le télécriture.
22. TV – Commute le téléviseur sur la dernière entrée regardée.
23. (Pour lire/mettre en pause le média).
24. (Mode de rembobinage rapide).
25. (Mode d'avance rapide).
26. (Pour arrêter la lecture).
27. BOUTONS DE COULEUR – Pour exécuter la fonction correspondante.



## Importanti istruzioni di sicurezza



### ATTENZIONE

RISCHIO DI SCOSA ELETTRICA  
NON APRIRE



**Vi preghiamo di leggere queste istruzioni di sicurezza e di rispettare le seguenti avvertenze prima di mettere in funzione l'apparecchio:**

**Per evitare incendi, tenete sempre lontane dall'apparecchio candele e qualunque altro tipo di fiamma.**



~ Corrente alternata

Questa apparecchiatura è un dispositivo elettrico di Classe II o a doppio isolamento. È stata progettata in modo tale che non richiede una connessione di sicurezza alla messa a terra elettrica.

- I set di televisori con schermi da 43" o superiori devono essere sollevati e trasportati da almeno due persone.
- Questo televisore non ha componenti che possano essere riparate dall'utente. In caso di difetto, contattate il produttore o l'agente di servizio autorizzato. Il contatto con alcune parti interne del televisore potrebbe mettervi in pericolo di vita. La garanzia non copre difetti causati da riparazioni effettuate da terze parti non autorizzate.
- Non rimuovete la parte posteriore dell'apparecchio.
- Questo apparecchio è stato disegnato per la ricezione e la riproduzione di segnali audio e video. Qualunque altro utilizzo è severamente vietato.
- Non mettete il televisore in condizioni da ricevere schizzi o gocce d'acqua.
- Per disconnettere la TV dalla presa, scollare la spina dallo zoccolo della presa.
- Se il cavo di alimentazione è rovinato, deve essere sostituito dal produttore, da un agente di servizio o da persone similmente qualificate, in modo da evitare pericoli.
- La distanza raccomandata per guardare la TV HD è circa cinque volte maggiore all'altezza dello schermo. Altre fonti di luce che si riflettono sullo schermo possono peggiorare la qualità dell'immagine.
- Assicuratevi che il televisore sia collocato in un posto sufficientemente ventilato e che non sia vicino ad altri apparecchi o mobilia.
- Posizionate il prodotto ad almeno 5cm dal muro per favorire la ventilazione.
- Assicuratevi che le aperture per la ventilazione siano sgombre da oggetti come giornali, tovagli, tendaggi ecc.
- Il televisore è stato progettato per l'utilizzo in un clima temperato.
- Il televisore è stato progettato per funzionare esclusivamente in un ambiente asciutto. Quando usate il televisore all'aperto, assicuratevi che sia protetto dall'umidità (pioggia, acqua). Non esponetelo mai all'umidità.
- Non collocare oggetti, contenitori con liquidi, come vasi, ecc. sulla TV. Potrebbero essere accidentalmente urtati, minando così la sicurezza elettrica. Posizionate il televisore solamente su superfici piatte e stabili. Non mettete alcun oggetto, come giornali o coperte, sopra o sotto il televisore.
- Assicuratevi che l'apparecchio non poggi su cavi elettrici, perché questi potrebbero rovinarsi. Telefoni cellulari e altri apparecchi, come adattatori WLAN, telecamere di sorveglianza con trasmissione di segnale wireless ecc. potrebbero causare interferenze elettromagnetiche e non dovrebbero quindi essere posizionati vicino all'apparecchio.
- Non mettete l'apparecchio vicino a termosifoni o in posti con la luce diretta del sole: questo potrebbe avere un effetto negativo sul raffreddamento dell'apparecchio. L'accumulo di calore è pericoloso e può

seriamente ridurre la durata di vita dell'apparecchio. Per garantire la sicurezza, chiedete a del personale qualificato di togliere lo sporco dall'apparecchio.

- Cercate di evitare danni al cavo o all'adattatore principali. L'apparecchio può essere collegato solamente con il cavo/adattatore principale fornito.
- I temporali sono pericolosi per gli apparecchi elettronici. Se i cavi della rete elettrica o l'antenna vengono colpiti da un fulmine, l'apparecchio potrebbe risultarne danneggiato, anche se spento. E' opportuno scollegare tutti i cavi e i connettori dell'apparecchio prima di un temporale.
- per pulire lo schermo dell'apparecchio usate solo un panno morbido e umido. Usate solo dell'acqua, non usate mai detergenti, e in nessun caso solventi.
- Posizionate il televisore vicino al muro per evitare che cada se viene urtato.
- **AVVERTENZA** - non collocare in nessun caso un televisore in una posizione instabile. Il televisore potrebbe cadere, provocando gravi danni alle persone o la morte. Molti danni, in particolare ai bambini, possono essere evitati prendendo semplici precauzioni come:
  - Usare i cabinati o i supporti raccomandati dal produttore del televisore.
  - Usare esclusivamente mobili capaci di sostenere in modo sicuro il televisore.
  - Assicurarsi che il televisore non pendga dal bordo del mobile di supporto.
  - Non collocare il televisore su mobili troppo alti (per esempio, armadi o librerie) senza ancorare il mobile e il televisore a un supporto adeguato.
  - Non collocare il televisore su panni o altri materiali collocati tra il televisore e il mobile di supporto.
  - Istruire i bambini sui pericoli derivanti dall'appendersi ai mobili per raggiungere il televisore o i relativi controlli.
  - Assicurarsi che i bambini non si arrampichino o si appendano alla TV.
  - Se il televisore attuale viene conservato o ricollocato, applicare le precedenti istruzioni.
  - Il software sul televisore e il layout OSD possono essere modificati senza preavviso.
  - Condizioni di funzionamento del televisore:
    - temperatura da +10 a +35 °C
    - umidità non superiore all'80% (a una temperatura di 25 °C)
    - pressione atmosferica da 86 a 106 kPa (da 650 a 800 mmHg)

### Avvertenza:

- Per spegnere il televisore, premere il pulsante STANDBY sul telecomando. Tenendo premuto questo pulsante più a lungo, la TV si spegne ed entra in modalità standby con risparmio energetico per soddisfare i requisiti di design eco-friendly. Questa è la modalità di default.
- Per il test di scarico elettrostatico (ESD) di EN55035, è stato scoperto che è necessario l'utilizzo manuale tramite pulsante di accensione/ spegnimento stand-by per riprendere il normale utilizzo come inteso dopo il test.
- Non usare la TV subito dopo l'apertura dell'imballaggio. Attendere che la TV si riscaldi fino a temperatura ambiente prima di usarla.
- Non collegate mai apparecchi esterni a un apparecchio acceso. Spegnete non solo il televisore, ma anche gli apparecchi che sono collegati! Inserite la spina del televisore nella presa a muro dopo aver collegato gli apparecchi esterni e l'antenna!
- Assicuratevi sempre che ci sia libero accesso alla spina principale del televisore.
- L'apparecchio non è stato progettato per un utilizzo in un luogo di lavoro attrezzato con monitor.
- L'uso sistematico di cuffie ad alto volume può portare a danni irreversibili all'udito.
- Assicuratevi che questo apparecchio venga smaltito correttamente in ogni sua parte, comprese le batterie. Se avete qualche dubbio, contattate l'autorità locale per i dettagli riguardo il riciclaggio.
- Mentre installate l'apparecchio, non dimenticate che le superfici dei mobili vengono trattate con diverse vernici, materie plastiche ecc, o potrebbero essere lucidate. I componenti chimici contenuti in questi prodotti potrebbero fare reazione con il supporto del televisore. Ne potrebbe risultare che dei pezzi di materiale si attacchino alla superficie del mobile rendendo difficile, se non impossibile, la loro rimozione.

- Lo schermo del vostro televisore è stato prodotto con parametri di altissima qualità ed è stato controllato più volte nel dettaglio per evitare che restino pixel difettati. A causa delle proprietà tecnologiche del processo di produzione, non è possibile eliminare del tutto un seppur minimo numero di pixel difettosi sullo schermo (nonostante la massima cura durante la produzione). Questi pixel difettosi non sono considerati difetti in termini di condizioni di garanzia se la loro entità non supera i limiti definiti dalla norma DIN.
- Il produttore non è responsabile, né sarà ritenuto responsabile, di inconvenienti legati al servizio clienti con riferimento a servizi o contenuti di terze parti. Eventuali domande, commenti o dubbi sui servizi legati a servizi o contenuti di terze parti devono essere rivolti direttamente al fornitore del servizio o contenuto applicabile.
- Esistono numerose ragioni per le quali potrebbe non essere possibile effettuare l'accesso ai contenuti o ai servizi dal dispositivo non dipendenti dal dispositivo stesso, incluse, senza limitazione, interruzione di corrente, connessione internet, o impossibilità di configurare correttamente il proprio dispositivo. Sharp Consumer Electronics Poland, i suoi direttori, funzionari, dipendenti, agenti, contraenti e affiliati non sono responsabili nei confronti del cliente o di eventuali terze parti relativamente a tali inconvenienti o interruzioni di manutenzione, indipendentemente dalla causa o dal fatto che possano essere evitate o meno.
- Tutti i contenuti o i servizi di terze parti accessibili tramite questo dispositivo sono forniti "come sono" e "come disponibile" e Sharp Consumer Electronics Poland e le proprie affiliate non forniscono garanzie o dichiarazioni di alcun tipo, implicite o esplicite, incluse, senza limitazione, garanzie di commercialibilità, assenza di violazione, idoneità per uno scopo specifico o eventuali garanzie di idoneità, disponibilità, accuratezza, completezza, sicurezza, titolo, utilità, assenza di negligenza o di uso o funzionamento senza errori o interruzioni o uso del contenuto o dei servizi forniti tali da indicare che i contenuti o i servizi soddisfano i requisiti o le aspettative.
- 'Sharp Consumer Electronics Poland' non è un agente e non si assume responsabilità alcuna per gli atti o le omissioni dei fornitori di contenuti o servizi di terze parti, né di alcun aspetto specifico dei contenuti o servizi relativi a detti fornitori di terze parti.
- In nessun caso 'Sharp Consumer Electronics Poland' e/o le proprie affiliate saranno responsabili nei confronti del cliente o di terze parti per eventuali danni diretti, indiretti, speciali, incidentali, punitivi, consequenziali o di altro tipo, indipendentemente dal fatto che l'ipotesi di responsabilità sia basata su contratto, torto, negligenza, violazione della garanzia, responsabilità oggettiva o altro e indipendentemente dal fatto che Sharp Consumer Electronics Poland e/o le proprie affiliate siano state avviate delle possibilità che si verifichino tali danni.
- **Questo prodotto contiene tecnologia soggetta a determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'utilizzo o la distribuzione di questa tecnologia al di fuori di questo prodotto sono proibiti senza il possesso degli appropriati permessi da parte di Microsoft.**
- I proprietari dei contenuti utilizzano la tecnologia di accesso ai contenuti Microsoft PlayReady™ per proteggere la propria proprietà intellettuale, inclusi i contenuti protetti da copyright. Questo dispositivo utilizza la tecnologia PlayReady per accedere a contenuti protetti da PlayReady e/o da WMDRM. Se il dispositivo non dovesse riuscire ad applicare efficacemente le restrizioni all'utilizzo dei contenuti, i proprietari di questi ultimi potrebbero richiedere a Microsoft di revocare la possibilità del dispositivo di usufruire di contenuti protetti da PlayReady. La revoca non dovrebbe avere ripercussioni sui contenuti non protetti oppure protetti da altre tecnologie di accesso a contenuti. I proprietari dei contenuti potrebbero richiedere all'utente di effettuare l'upgrade di PlayReady per accedere ai loro contenuti. In caso di rifiuto a eseguire l'upgrade, non sarà possibile accedere ai contenuti che lo richiedono.

## Informazioni importanti riguardo l'uso di videogiochi, computer, sottotitoli e altre visualizzazioni di immagini fisse.

- L'uso intenso del programma per immagini fisse può causare un "immagine ombra" permanente sullo schermo LCD (a volte ci si riferisce

erroneamente a questo fenomeno come al "surriscaldamento dello schermo") Questa immagine ombra è poi visibile in maniera permanente sullo sfondo dello schermo. E' un danno irreversibile. Potete evitare questo tipo di danno seguendo le istruzioni che seguono:

- Riducete al minimo il livello visivo di luminosità/contrasto.
- Non visualizzate immagini fisse troppo a lungo. Evitate la visualizzazione di:
  - » ora e tabelle televideo,
  - » menù di TV/DVD, per esempio i contenuti dei DVD,
  - » modalità "Pausa" (tenuta): Non utilizzate questa modalità per lunghi periodi, per esempio mentre guardate un DVD o un video.
  - » Spegnete l'apparecchio se non lo state usando.

## Batterie

- **ATTENZIONE:** Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con un'altra di tipo non corretto.
- Rispettate la corretta polarità quando inserite le batterie.
- Non esponete le batterie ad alte temperature e non mettetele in posti in cui la temperatura possa aumentare velocemente, per esempio vicino a una fiamma o alla luce diretta del sole.
- Non esponete le batterie a un eccessivo calore radiante, non gettatele nel fuoco, non smontatele e non cercate di ricaricarle se non sono ricaricabili. Potrebbero avere perdite o esplodere.
  - » Non usate mai batterie di marche diverse insieme, né mescolatene di vecchie con delle nuove.
  - » Smaltite le batterie in modo ecologico e rispettoso dell'ambiente.
  - » La maggior parte dei paesi dell'UE regola lo smaltimento delle batterie a norma di legge.



Cd

## Smaltimento

- Non smaltite questo televisore insieme ai rifiuti comunali non differenziati. Riconsegnatelo in un punto di raccolta apposito per il RAEE (Riciclaggio di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche). Così facendo, contribuirete alla conservazione delle risorse e alla protezione dell'ambiente. Contattate il vostro fornitore o le autorità locali per ulteriori informazioni.



## Dichiarazione CE:

- Con il presente, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. dichiara che il televisore LED soddisfa i requisiti essenziali e le altre disposizioni rilevanti della direttiva RED 2014/53/EU.
- Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al link seguente [www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/). L'uso di questo apparecchio è consentito in tutti i paesi europei. La funzione 5 GHz WLAN(Wi-Fi) di questo apparecchio può essere utilizzata solo in interno.

Max potenza trasmissione Wi-Fi:  
100mW a 2,400 GHz – 2,4835 GHz  
100mW a 5,150 GHz – 5,250 GHz  
100mW a 5,250 GHz – 5,350 GHz  
100mW a 5,470 GHz – 5,730 GHz  
100mW a 5,735 GHz – 5,835 GHz

Max potenza trasmissione BT: 10 mW a 2,402 GHz – 2,480 GHz

## Dichiarazione di conformità:

- Questo apparecchio è fabbricato nella CEE nel rispetto delle disposizioni del D.M. marzo 1992 ed è in particolare conforme alle prescrizioni dell'art. 1 dello stesso D.M.

## Cosa è compreso nella confezione

**L'acquisto di questo televisore comprende le seguenti componenti:**

- |                   |   |
|-------------------|---|
| • 1x TV           | • 1x pacchetto di installazione supporto TV |
| • 1x telecomando  | • 1x Guida di avvio rapido                  |
| • 2x batterie AAA |   |

## Attaccare il supporto

Seguire le istruzioni nel documento tecnico, presente nella borsa degli accessori.

## Montaggio a parete della TV.

Installare la staffa di montaggio a parete sul televisore come raccomandato dal produttore della staffa.

## Connessioni

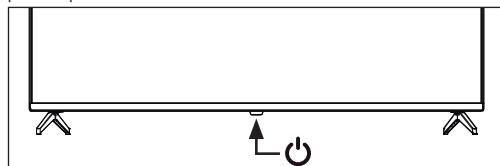
Per le connessioni a dispositivi esterni consultare l'ultima pagina del presente manuale.

## Guida introduttiva - impostazione iniziale

1. Se le parti di gomma e di gommapiuma o il nastro adesivo sono attaccati alla cornice della TV, rimuovile delicatamente.
2. Usa il cavo antenna (non fornito), collegare il televisore alla presa di muro dell'antenna.
3. Per utilizzare una connessione Internet via cavo, collegare un cavo Cat 5/Ethernet (non incluso) dal televisore al modem/router a banda larga.
4. Inserite le batterie fornite nel telecomando.
5. Collegare il cavo di alimentazione alla presa elettrica.
6. Premere il pulsante di standby per accendere il televisore. Dopo aver caricato il televisore, inizia la prima installazione.
7. Selezionare una lingua per i menu e le informazioni del televisore.
8. Continuare a impostare le opzioni più adatte alle proprie esigenze fino al completamento dell'installazione.
9. Durante la configurazione, è possibile associare il telecomando al televisore. L'accoppiamento del telecomando abilita il controllo vocale del televisore e consente di cercare i contenuti con la voce. Se non si sceglie di associare il telecomando in questo momento, è possibile farlo in seguito tramite il menu delle impostazioni.

## Pulsante On/Off

Il pulsante On/Off si trova sul lato inferiore della luce LED. Premere questo pulsante per accendere/off il televisore.



## Scelta della modalità di ingresso/ sorgentes

**Uso dei tasti sul telecomando:**

1. Premere il tasto **INPUT** - Apparirà il menù sorgente.
2. Premete [▲] o [▼] per selezionare l'ingresso che desiderate.
3. Premete [OK].

## Navigazione menù TV

Usa i pulsanti **▲/▼/◀/▶** per evidenziare l'elemento desiderato. Premi il pulsante **OK** per selezionare l'elemento attualmente evidenziato. Premi il pulsante **BACK** (INDIETRO) per tornare al passaggio precedente nel menu.

Tenere premuto il tasto **BACK** (INDIETRO) per uscire dal menu. Premere il tasto **○** (TiVo) per visualizzare la schermata iniziale del televisore.

## Manuale di istruzioni elettronico

Per accedere a ulteriori informazioni utili direttamente dal televisore, è possibile avviare il manuale online seguendo la seguente procedura:

1. Premere il tasto **○** (TiVo) sul telecomando.
2. Nella schermata principale, spostarsi sul carosello di controllo e selezionare [Portale Life].
3. Nel portale, selezionare l'opzione [Manuale di istruzioni].

**NOTA:** per utilizzare questo manuale elettronico, accertarsi che il televisore sia collegato a Internet.

## Controllo vocale

### Controllo vocale

Per utilizzare il controllo vocale, il telecomando e il televisore devono essere accoppiati. L'accoppiamento viene solitamente effettuato durante la configurazione iniziale del televisore. Se si è saltata questa parte della configurazione, è possibile accoppiare manualmente il telecomando seguendo i seguenti passaggi:

1. Premere il tasto **⚙** (impostazioni) per aprire il menu delle impostazioni.
2. Andare a [Sistema] > [Telecomando].
3. Verrà visualizzata una schermata con le istruzioni per l'accoppiamento.
4. Tenere premuti contemporaneamente il pulsante freccia sinistra e il pulsante **○** (TiVo). Quando appare il messaggio di avvenuto accoppiamento, è possibile rilasciare i pulsanti.
5. Il telecomando è ora associato al televisore.

### Ricerca di contenuti con la voce

Quando il telecomando è accoppiato, è ora possibile utilizzare la voce per cercare i contenuti. Procedere come segue:

1. Tenere premuto il tasto (microfono).
2. Parlare naturalmente in direzione del telecomando continuando a tenere premuto il pulsante del microfono.
3. Rilasciare il pulsante quando si finisce di parlare.

La ricerca a controllo vocale è estremamente potente e intelligente. Di seguito sono riportati alcuni esempi di termini/frasi a controllo vocale:

- "Film Bourne"
- "Commedie con Tom Hanks"
- "Torno subito" o "In diretta da New York".
- "Vai ai miei spettacoli"
- "Vai alle impostazioni"
- "Attivare le didascalie chiuse"

## Telecomando

1. (stand-by): accende il televisore quando è in stand-by o viceversa.
2. INPUT (ingresso): mostra il menù ingresso/sorgente.
3. PULSANTI NUMERICI: da 0 a 9 per selezionare direttamente i canali TV.
4. (silenzioso): silenzia il suono o lo riattiva.
5. GUIDE: apre la guida TV 7 giorni (Modalità TV digitale).
6. (impostazioni): Apri il menu Impostazioni.
7. (voce): Cerca contenuti e controlla il televisore con la voce. Tenere premuto il pulsante, quindi parlare nel microfono.
8. INFO: Pressione breve: Premere una volta per visualizzare le informazioni sul programma che si sta guardando. Premere nuovamente per visualizzare l'elenco dei canali TV. Pressione prolungata: Apre il portale Sharp Life.
9. (/// /OK): permettono di navigare su menu sullo schermo e regolare le impostazioni di sistema a piacere.
10. BACK: Pressione breve: Torna indietro nel menu. Pressione prolungata: Esce dal menu o dall'applicazione attualmente visualizzata.
11. (TIVo): Pressione breve: Visualizza la schermata iniziale del televisore. Pressione prolungata: Apre il menu delle applicazioni.
12. Freely: (modelli UK) Premere brevemente: Accede al servizio Freely. Disponibile solo nel Regno Unito.  
(Modelli UE) Pressione prolungata: Si apre un elenco di applicazioni. Selezionare l'app che si desidera assegnare a questo pulsante per un accesso rapido. Pressione breve: Avvia l'app ricordata.
13. VOL (+/-): alza/abbassa il livello del suono.
14. CH (+/-): passa al canale successivo/precedente nella sequenza.
15. NETFLIX: accedi all'app Netflix.
16. Prime video: accedi all'app Prime Video.
17. Disney+: accedi all'app Disney+.
18. YouTube: accedi all'app YouTube.
19. AUDIO: apre il menu traccia audio.
20. SUB: attiva/disattiva i sottotitoli nella parte bassa dello schermo.
21. TEXT: attiva/disattiva il televideo.
22. TV: imposta la TV sull'ultimo ingresso utilizzato.
23. : riproduci o metti in pausa i contenuti multimediali.
24. : riproduci in modalità di riavvolgimento rapido.
25. : riproduci in modalità di avanzamento rapido.
26. : interrompi riproduzione.
27. PULSANTI COLORATI: esegui la funzione corrispondente in quel momento.



## Instrucciones de seguridad



### ADVERTENCIA

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA  
NO ABRIR



**Lea estas instrucciones de seguridad y respete las siguientes advertencias antes de utilizar el aparato:**

**Para evitar incendios mantenga siempre las velas u otras llamas al descubierto lejos del producto.**



~ Corriente alterna

- Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o con doble aislamiento. Se ha diseñado de tal forma que no necesita una conexión de seguridad eléctrica a tierra.
- Los televisores con pantallas de 43" o tamaño superior deben ser elevados y transportados por al menos dos personas.
- Esta televisión no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. En caso de avería, póngase en contacto con el fabricante o el servicio técnico autorizado. El contacto con ciertas partes de la televisión puede poner en peligro su vida. La garantía no cubre las averías resultantes de reparaciones llevadas a cabo por terceros.
- No retire la parte posterior del aparato.
- Este aparato se ha diseñado para recibir y reproducir señales de video y de sonido. Cualquier otro uso está estrictamente prohibido.
- No exponga la televisión a goteos o salpicaduras.
- Para desconectar el televisor de la corriente, retire el enchufe de la toma de pared.
- Si el cable de alimentación presenta algún daño, deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico o personas con una cualificación similar para evitar que se produzcan situaciones de peligro.
- La distancia sugerida para ver el televisor HD es aproximadamente cinco veces la altura de la pantalla. Los reflejos en la pantalla procedentes de otras fuentes luz pueden reducir la calidad de la imagen.
- Asegúrese de que la televisión está adecuadamente ventilada y no se encuentra cerca de otros aparatos o muebles.
- Instale el producto al menos con una separación de 5 cm de la pared para garantizar su ventilación.
- Evite la obstrucción de las ranuras de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- La televisión se ha diseñado para ser usada en climas con temperaturas moderadas.
- La televisión se ha diseñado para ser usada exclusivamente en lugares secos. Si la televisión se usa en espacios exteriores, asegúrese de que está protegida contra la humedad (lluvia y salpicaduras). No exponga nunca la televisión a la humedad.
- No coloque objetos ni recipientes con líquidos, como jarrones, sobre el televisor, ya que su contenido podría derramarse y ocasionar riesgos eléctricos. Coloque la televisión sobre una superficie resistente, plana y estable. No coloque ningún objeto como periódicos o mantas, etc. sobre o debajo de la televisión.
- Asegúrese de que el aparato no se coloca sobre un cable de alimentación, ya que podría resultar dañado. Los teléfonos móviles y otros dispositivos, como adaptadores WLAN, cámaras de supervisión con transmisión de señal, etc., pueden provocar interferencias electromagnéticas y no deben colocarse cerca del aparato.
- No coloque el aparato cerca de elementos de calentamiento o en un lugar con radiación solar directa, ya que el sistema de refrigeración del aparato podría verse afectado. La acumulación de calor es peligrosa y

puede reducir en gran medida la vida útil del aparato. Para garantizar la seguridad, pida a personal cualificado que retire la suciedad del aparato.

- Intente evitar que el cable de alimentación o el adaptador de corriente resulten dañados. El aparato solo puede conectarse con el cable de alimentación y el adaptador de corriente suministrados.
- Las tormentas son peligrosas para todos los aparatos eléctricos. Si el cable de alimentación o el cableado de la antena es alcanzado por un rayo, el aparato puede resultar dañado, incluso si no está encendido. Debe desconectar todos los cables y conectores del aparato antes de una tormenta.
- Para limpiar la pantalla del aparato, utilice únicamente un paño suave y húmedecido. Utilice únicamente agua limpia, sin detergentes y en ningún caso con disolventes.
- Coloque la televisión cerca de la pared para evitar la posibilidad de que se caiga en caso de recibir un golpe frontal.
- ADVERTENCIA: No coloque nunca el televisor en una ubicación inestable. El televisor puede caerse y causar daños personales graves o la muerte. Se pueden evitar muchas lesiones, especialmente en el caso de niños, si se adoptan precauciones sencillas como:
  - Usar armarios o soportes recomendados por el fabricante del televisor.
  - Utilizar solo muebles capaces de soportar el peso del televisor.
  - Asegurarse de que el televisor no supera los bordes del mueble en el que se coloca.
  - No colocar el televisor sobre muebles altos (como armarios o estanterías) sin sujetar tanto el mueble como el televisor a un soporte adecuado.
  - No colocar el televisor sobre un paño o sobre materiales situados entre el televisor y el mueble de apoyo.
  - Explicar a los niños los peligros de subirse a muebles para acceder al televisor o sus controles.
  - Asegurarse de que los niños no se suben ni se cuelgan del televisor.
  - Si tiene previsto conservar o colocar su televisor actual en otro sitio, tenga presente las mismas consideraciones indicadas anteriormente.
  - El software de la televisión y el diseño de los elementos de visualización en pantalla pueden cambiarse sin previo aviso.
- Condiciones de funcionamiento del televisor:
  - temperatura de +10 a +35 °C
  - humedad no superior al 80 % (a una temperatura de 25 °C)
  - presión atmosférica de 86 a 106 kPa (desde 650 hasta 800 mmHg)

### Advertencia:

- Para apagar el televisor, utilice el botón en espera del mando a distancia. Si mantiene pulsado este botón, el televisor se apagará y entrará en modo en espera de bajo consumo en respuesta a los requisitos de diseño respetuoso con el medio ambiente. Este es el modo predeterminado.
- Para la prueba de descarga electrostática (ESD) del estándar EN55035, se detectó que es necesario utilizar el interruptor de encendido del botón en espera para reanudar el funcionamiento normal tras la prueba.
- No utilice el televisor directamente tras desembalar. Espere a que el aparato se caliente a la temperatura ambiente antes de utilizarlo.
- No conecte ningún dispositivo externo con el aparato encendido. Apague la televisión, así como los dispositivos que se van a conectar. Enchufe la televisión a la toma de corriente de la pared tras conectar cualquier dispositivo externo y la antena.
- Asegúrese de que resulte fácil acceder al enchufe de alimentación de la televisión.
- El aparato no se ha diseñado para su uso en un lugar de trabajo provisto de monitores.
- El uso sistemático de auriculares a gran volumen puede causar daños de audición irreversibles.
- Asegúrese de eliminar este aparato y cualquiera de sus componentes, incluidas las pilas, de manera respetuosa con el medio ambiente. En caso de duda, póngase en contacto con las autoridades locales para obtener detalles sobre el proceso de reciclaje.
- Al instalar el aparato, tenga en cuenta que las superficies de los muebles están tratadas con varios tipos de barnices, plásticos, etc. o que pueden estar pulidas. Las sustancias químicas utilizadas en estos productos pueden reaccionar al contacto con el soporte de la televisión y podrían dar lugar a la adherencia de restos a la superficie de los muebles, que pueden resultar difíciles o incluso imposibles de quitar.
- La pantalla de la televisión se ha fabricado siguiendo los máximos niveles de calidad y se ha comprobado exhaustivamente varias veces

en busca de píxeles defectuosos. Debido a las propiedades tecnológicas del proceso industrial, no es posible eliminar la aparición de un pequeño número de puntos defectuosos en la pantalla (incluso aplicando la máxima atención durante el proceso de producción). Estos píxeles defectuosos no se consideran fallos a efectos de los términos de la garantía si su grado no supera los límites definidos en la norma DIN.

- El fabricante no podrá ser considerado responsable de ninguna cuestión del servicio de atención al cliente relacionada con el contenido o los servicios de terceros. Cualquier pregunta, comentario o consulta relativa al servicio y relacionada con el contenido o servicios de terceros deberá dirigirse directamente al proveedor del contenido o del servicio en cuestión.
- Hay diversas razones por las cuales es posible que no pueda acceder al contenido o los servicios del dispositivo que no estén relacionadas con el dispositivo en sí, incluidas, entre otras, un fallo eléctrico, la conexión a Internet o el hecho de no haber configurado correctamente su dispositivo. Sharp Consumer Electronics Poland y sus directivos, ejecutivos, empleados, agentes, contratistas y afiliados no asumirán ningún tipo de responsabilidad ante usted o cualquier tercero con respecto a dichos fallos o problemas de mantenimiento, independientemente de cuál sea la causa o de si se hubiera podido evitar o no.
- La totalidad del contenido o los servicios de terceros a los que se puede acceder a través de este dispositivo se le suministran "tal cual" y "según disponibilidad", y Sharp Consumer Electronics Poland y sus afiliados no otorgan ninguna garantía ni hacen declaración alguna, ni expresa ni implícita, incluidas, entre otras, garantías de comerciabilidad, no incumplimiento, idoneidad para un fin concreto o garantías de idoneidad, disponibilidad, precisión, integridad, seguridad, titularidad, utilidad, falta de negligencia o ausencia de errores, o funcionamiento o uso ininterrumpidos del contenido o los servicios suministrados, o de que el contenido o los servicios satisfagan sus requisitos o expectativas.
- "Sharp Consumer Electronics Poland" no es un agente y no asume ninguna responsabilidad por los hechos o las omisiones de los proveedores de contenido o servicios de terceros, ni por ningún aspecto del contenido o del servicio correspondiente a dichos proveedores independientes.
- "Sharp Consumer Electronics Poland" y sus afiliados no asumirán ningún tipo de responsabilidad, en ningún caso, ante usted o cualesquiera terceros debido a daños directos, indirectos, especiales, incidentales, punitivos, consecuentes o de otro tipo, independientemente de que la teoría de responsabilidad se base en contrato, dolo, negligencia, incumplimiento de garantía, estricta responsabilidad o de cualquier otra manera, e independientemente de que Sharp Consumer Electronics Poland y/o sus afiliados hayan sido informados o no de la posibilidad de dichos daños.
- **Este producto contiene tecnología sujeta a determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Se prohíbe el uso o la distribución de esta tecnología fuera de este producto sin la licencia o licencias oportunas de Microsoft.**
- **Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de acceso a contenido de Microsoft PlayReady™ para proteger su propiedad intelectual, incluido contenido protegido por derechos de autor. Este dispositivo utiliza tecnología de PlayReady para acceder a contenido protegido por PlayReady o contenido protegido por WMDRM. Si el dispositivo no cumple adecuadamente las restricciones sobre el uso del contenido, sus propietarios pueden pedir a Microsoft que revoque la capacidad del dispositivo para consumir contenido protegido por PlayReady. La revocación no afectará a contenido no protegido ni a contenido protegido por otras tecnologías de acceso a contenido. Los propietarios de contenido pueden pedirle que actualice PlayReady para acceder a su contenido. Si rechaza llevar a cabo una actualización, no podrá acceder a contenido que requiera dicha actualización.**

## Información importante en relación con los videojuegos, ordenadores, subtítulos y otras imágenes fijas visualizadas.

- El uso prolongado de material de programas de imagen fija puede causar la aparición de una "sombra" permanente en la pantalla LCD (este efecto se denomina a veces incorrectamente "pantalla quemada"). Esta sombra resultará permanentemente visible en el fondo de la

pantalla. El daño es irreversible. Puede evitar este efecto siguiendo estas instrucciones:

- Reduzca el brillo o contraste a un nivel mínimo.
- No visualice la imagen fija durante un periodo prolongado de tiempo. Evite mostrar:
  - » La hora o los cuadros de teletexto,
  - » El menú de la televisión o del DVD, p. ej., los contenidos de DVD,
  - » En el modo de pausa (mantener): No utilice este modo durante períodos de tiempo prolongados, p. ej., al ver un DVD o un vídeo.
  - » Apague el aparato si no lo está usando.

## Pilas

- **PRECAUCIÓN:** Riesgo de explosión si la batería es sustituida por un tipo incorrecto.
- Tenga en cuenta la polaridad correcta al insertar las pilas.
- No exponga las pilas a altas temperaturas y no las coloque en lugares en los que la temperatura pueda experimentar cambios bruscos, p. ej., cerca de un fuente de fuego o en contacto directo con la luz solar.
- No exponga las pilas a calor radiante excesivo, no las arroje al fuego, no las desmonte y no intente recargar pilas no recargables, ya que podrían producirse filtraciones o explotar.
  - » No combine nunca pilas de diferente tipo y no mezcle pilas nuevas y pilas viejas.
  - » Elimine las pilas de forma respetuosa con el medio ambiente.
  - » La mayor parte de los países de UE regulan la eliminación de las pilas mediante leyes.



## Eliminación

- No elimine esta televisión como residuos urbanos no seleccionados. Entréguela en un punto de recogida designado para el reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. De esta forma, ayudará a conservar los recursos y a proteger el medio ambiente. Póngase en contacto con su distribuidor y con las autoridades locales para obtener más información.

## Declaración CE:

- Por la presente, Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o. declara que este equipo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva RED 2014/53/UE.
- El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente enlace [www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/)

Este equipo puede funcionar en todos los países de la UE.

La función 5 GHz WLAN(Wi-Fi) del equipo solo se debe utilizar en interiores.

Potencia máxima del transmisor Wi-Fi:

100 mW a 2,400 GHz – 2,4835 GHz

100 mW a 5,150 GHz – 5,250 GHz

100 mW a 5,250 GHz – 5,350 GHz

100 mW a 5,470 GHz – 5,730 GHz

100 mW a 5,735 GHz – 5,835 GHz

Potencia máxima del transmisor BT: 10 mW a 2,402 GHz – 2,480 GHz.

## Contenido de la caja

### Componentes incluidos:

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| • 1 televisión        | • 1 paquete de instalación de la televisión sobre soporte |
| • 1 mando a distancia | • 1 Guía de inicio rápido                                 |
| • 2 pilas AAA         |   |

## Montaje del soporte

Siga las instrucciones del folleto técnico, incluido en la bolsa de accesorios.

## Montaje en pared de la televisión

Fije el soporte de montaje en pared al televisor siguiendo las instrucciones del fabricante del soporte.

## Conecciones

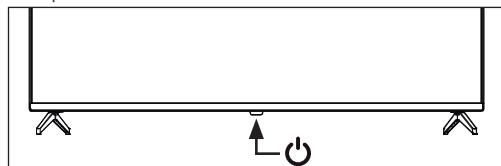
Para las conexiones a dispositivos externos, consulte la última página de este manual de instrucciones.

## Primeros pasos - Instalación inicial

- Si en la carcasa del televisor hay piezas de goma, piezas de espuma o la cinta pegadas, retírelas con cuidado.
- Con ayuda del cable de la antena (no suministrado), conecte el televisor a la toma de pared de antena.
- Para utilizar una conexión a Internet por cable, conecte un cable Cat 5/Ethernet (no incluido) desde el televisor a su módem/router de banda ancha.
- Introduzca las pilas suministradas en el mando a distancia.
- Conecte el cable de alimentación a la toma eléctrica.
- Pulse el botón de espera para encender el televisor. Tras cargar el televisor, comienza la instalación inicial.
- Seleccione un idioma para los menús y la información del televisor.
- Continúe configurando las opciones más adecuadas para usted hasta finalizar la instalación.
- Durante la configuración, tendrá la opción de emparejar el mando a distancia con el televisor. El emparejamiento del mando a distancia activará el control por voz del televisor y te permitirá buscar contenidos con la voz. Si decides no emparejar el mando en este momento, puedes hacerlo más adelante a través del menú de configuración.

## Botón On/Off

El botón On/Off está situado en la parte inferior de la luz LED. Pulse este botón para encender el televisor.



## Selección del modo de entrada/fuente

### Uso de los botones del mando a distancia:

- Pulse el botón INPUT para visualizar el menú fuente.
- Pulse [▲] o [▼] para seleccionar la entrada deseada.
- Pulse [OK].

## Navegación por el menú de la televisión

Use los botones ▲/▼/◀/▶ para centrarse en el elemento deseado. Pulse el botón OK para seleccionar el elemento actualmente enfocado.

Pulse el botón BACK para volver un paso en el menú.

Mantenga pulsado el botón BACK para salir del menú.

Pulse el botón ☰ (TiVo) para mostrar la pantalla de inicio del televisor.

## Manual de instrucciones electrónico

Para acceder a más información útil directamente desde tu televisor, puedes iniciar el manual en línea siguiendo estos pasos:

- Pulse el botón ☰ (TiVo) de su mando a distancia.
- En la pantalla de inicio, desplácese hasta el carrusel de control y seleccione [Portal Life].
- En el portal, seleccione la opción [Manual de instrucciones].

**NOTA:** Asegúrese de que su televisor está conectado a Internet para poder utilizar este manual electrónico.

## Control por voz

### Emparejar el mando a distancia

Para utilizar el control por voz, el mando a distancia y el televisor deben estar emparejados. Este emparejamiento suele realizarse durante la configuración inicial del televisor. Si te has saltado esta parte de la configuración, puedes emparejar manualmente el mando siguiendo estos pasos:

- Pulse el botón ☰ (ajustes) para abrir el menú de ajustes.
- Vaya a [Sistema] > [Mando a distancia].
- Aparecerá una pantalla con instrucciones de emparejamiento.
- Mantenga pulsados simultáneamente el botón de flecha izquierda y el botón ☰ (TiVo). Cuando aparezca un mensaje sobre el emparejamiento correcto, puede soltar los botones.
- El mando a distancia ya está emparejado con el televisor.

### Buscar contenidos con tu voz

Cuando el mando a distancia esté emparejado, podrás utilizar tu voz para buscar contenidos. Sigue estos pasos:

- Mantenga pulsado el botón ☰ (micrófono).

2. Hable con naturalidad en la dirección del mando a distancia mientras mantiene pulsado el botón del micrófono.
3. Suelte el botón cuando termine de hablar.

La búsqueda por control de voz es extremadamente potente e inteligente. Los siguientes son algunos ejemplos de términos/frases de control por voz:

- "Películas Bourne"
- "Comedias de Tom Hanks"
- "Volver" o "En directo desde Nueva York"
- "Ir a mis espectáculos"
- "Ir a Ajustes"
- "Activar subtítulos"

## Mando a distancia

### Descripción de las partes del mando a distancia

1. (En espera): permite encender el televisor cuando se encuentra en modo en espera y viceversa.
2. INPUT (Entrada): permite mostrar el menú de entrada y salida.
3. Botones de número: 0 a 9 para seleccionar el canal de televisión directamente.
4. (Silencio): permite silenciar el sonido y viceversa.
5. GUIDE (Guía): abre la guía de televisión de 7 días (modo digital).
6. (Ajustes): Abre el menú Ajustes.
7. (Micrófono): Busca contenidos y controla el televisor con la voz. Mantenga pulsado el botón y hable por el micrófono.
8. INFO (Información): Pulsación corta: Pulse una vez para ver información sobre el programa que está viendo en ese momento. Pulse de nuevo para ver la lista de canales de TV. Pulsación larga: Abre el portal Sharp Life.
9. (▲/▼/◀/▶/OK): permite navegar a través de los menús en pantalla y configurar los ajustes del sistema en función de las preferencias del usuario.
10. BACK (Atrás): Pulsación corta: Retrocede en el menú. Pulsación larga: Sale del menú o aplicación que se muestra actualmente.
11. (TV): Pulsación corta: Muestra la pantalla de inicio del televisor. Pulsación larga: Abre el menú de aplicaciones.
12. (Modelos del Reino Unido): Pulsación corta: Accede al servicio Freely. Sólo disponible en el Reino Unido.  
(Modelos UE) Pulsación larga: Se abre una lista de apps. Seleccione la aplicación que desea asignar a este botón para un acceso rápido.  
Pulsación corta: Inicia la aplicación recordada.
13. VOL (+/-): permite aumentar o reducir el nivel de sonido.
14. CH (-/+): permite cambiar al canal anterior siguiente en secuencia.
15. NETFLIX: permite acceder a la aplicación de Netflix.
16. Prime video: permite acceder a la aplicación de Prime video.
17. Disney+: permite acceder a la aplicación de Disney+.
18. YouTube: permite acceder a la aplicación de YouTube.
19. AUDIO: permite abrir el menú de pistas de audio.
20. SUB: permite activar y desactivar los subtítulos en la parte inferior de la pantalla.
21. TEXT (Texto): permite activar y desactivar el teletexto.
22. TV: permite cambiar el televisor a la última entrada vista.
23. : permite reproducir/poner en pausa medios.
24. : permite reproducir en modo de rebobinado rápido.
25. : permite reproducir en modo de avance rápido.
26. : permite detener la reproducción.
27. Botones de colores: ejecutan la función correspondiente en ese momento.



## Ważne środki bezpieczeństwa



**Proszę zapoznać się z niniejszymi instrukcjami bezpieczeństwa i wziąć pod uwagę poniższe ostrzeżenia zanim urządzenie zostanie uruchomione:**

**Żeby zapobiec pożarowi,  
zawsze trzymaj świece i inne  
źródła otwartego ognia z  
daleka od urządzenia.**



~ Prąd zmieniający

- Opisywane urządzenie jest sprzętem elektrycznym klasy II, czyli wyposażone jest w podwójną izolację. Urządzenie zostało zaprojektowane w sposób niewymagający podłączenia do uziemienia ochronnego.

- Telewizory z ekranami o przekątnej 43" lub większymi muszą być przenoszone przez co najmniej dwie osoby.
- Niniejszy telewizor nie posiada żadnych części, które może naprawiać użytkownik. W przypadku wystąpienia usterek skontaktuj się z producentem lub autoryzowanym serwisem. Styczność z niektórymi elementami wewnętrz obudowy może stanowić zagrożenie dla życia. Gwarancja nie obejmuje usterek wywołanych naprawami wykonywanymi przez strony trzecie.
- Nie demontuj tylnej części urządzenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do odbioru i odtwarzania wideo i dźwięku. Wszelkie inne wykorzystanie jest ścisłe zabronione.
- Nie wystawiaj telewizora na działanie kapiących lub rozpryskiwanych cieczy.
- Aby odłączyć telewizor od sieci elektrycznej, odłącz wtyczkę z gniazda zasilającego.
- Jeśli kabel zasilający zostanie uszkodzony, należy go wymienić u producenta, w serwisie lub u innej wykwalifikowanej osoby, żeby ochronić się przed zagrożeniem.
- W przypadku telewizorów HD zalecana odległość podczas oglądania jest w przybliżeniu 5-krotnością wysokości ekranu. Odbicia innych źródeł światła od ekranu mogą pogorszyć jakość obrazu.
- Zapewnij odpowiednią wentylację telewizora i nie umieszczaj go blisko innych urządzeń i mebli.
- Zainstaluj urządzenie przyjaznziej niż 5 cm od ściany, żeby zapewnić przepływ powietrza.
- Upewnij się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane przedmiotami, takimi jak gazety, śickerki, zasłony itp.
- Telewizor jest przeznaczony do użycia w klimacie umiarkowanym.
- Telewizor jest przeznaczony wyłącznie do pracy w suchym miejscu. Gdy używasz telewizora na zewnątrz, upewnij się, że jest zabezpieczony przed wilgocią (deszcz, chłapiąca woda). Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wilgoci.
- Nie stawiaj żadnych przedmiotów ani zbiorników z płynami, takich jak wazonit itp. na telewizorze. Mogą one zostać potrącone, zagrażając bezpieczeństwu elektrycznemu. Ustaw telewizor na płaskiej i stabilnej powierzchni. Nie umieszczaj przedmiotów, takich jak gazety, koce itp. na telewizorze lub pod nim.
- Upewnij się, że urządzenie nie stoi na kablach zasilających, ponieważ mogłyby one ulec uszkodzeniu. Telefony komórkowe i inne urządzenia, takie jak adapter sieci WLAN, kamery monitoringu przesyłające sygnał bezprzewodowo itp., mogą powodować zakłócenia elektromagnetyczne, więc nie należy ich umieszczać w pobliżu urządzenia.

• Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu elementów grzewczych lub w miejscach narażonych na bezpośrednią działanie światła słonecznego, ponieważ ma to negatywny wpływ na chłodzenie urządzenia. Zatrzymywanie ciepła jest niebezpieczne i może poważnie zmniejszyć żywotność urządzenia. Żeby zapewnić bezpieczeństwo, proś po wykwalifikowaną osobę o usunięcie brudu z urządzenia.

• Postaraj się zapobiec uszkodzeniu kabli zasilających lub zasilacza. Urządzenie może być podłączane wyłącznie do dostarczonego kabla zasilającego/zasilacza.

• Burze stanowią niebezpieczeństwo dla wszystkich urządzeń elektrycznych. Jeśli kabel lub przewody antenowe zostaną trafiące piorunem, urządzenie może zostać uszkodzone, nawet gdy jest wyłączone. Przed nadaniem ciemny burze należy odłączyć od urządzenia wszystkie przewody i złącza.

• Przy czyszczeniu ekranu urządzenia używaj wyłącznie wilgotnej i miękkiej ścierczki. Używaj tylko czystej wody bez detergentów, a zwłaszcza bez rozpuszczalników.

• Ustaw telewizor w pobliżu ściany, żeby nie spadł w przypadku popchnięcia.

• OSTRZEŻENIE - W żadnym wypadku nie stawiaj telewizora na niestabilnym podłożu. Telewizor mógłby upaść, powodując poważne obrażenia lub śmierć. Wielu obrażeniom, w szczególności u dzieci, można zapobiec, podejmując proste środki zaradcze, takie jak:

• Używać wyłącznie mebli, które mogą stanowić bezpieczną podstawę dla telewizora.

• Upewnić się, że telewizor nie wystaje poza krawędź mebla, na którym stoi.

• Nie stawiać telewizora na wysokich meblach (na przykład regałach, kredensach) bez przyczepiania zarówno mebla jak i telewizora do stabilnej podstawy.

• Nie umieszczać telewizora na obrusie ani innych tkaninach ułożonych między telewizorem a meblem, na którym stoi.

• Pouczyć dzieci o niebezpieczeństwach związanych ze wspinaniem się na meble w celu dosięgnięcia telewizora lub jego elementów sterujących.

• Upewnij się, że dzieci nie wspinają się ani nie wieszają na telewizorze.

• Jeśli telewizor jest przechowywany i przenoszony, należy wziąć pod uwagę te same środki ostrożności.

• Oprogramowanie telewizora i układ menu ekranowego mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

• Warunki pracy telewizora:

- zakres temperatur od +10°C do +35°C

- wilgotność nie większa niż 80% (przy temperaturze 25°C)

- ciśnienie atmosferyczne od 86 do 106 kPa (od 650 do 800 mmHg)

### Ostrzeżenie:

• Do wyłączenia telewizora użyj przycisku STANDBY na pilocie. Długi naciśnięcie przycisku spowoduje wyłączenie telewizora i przełączenie do energooszczędnego trybu czuwania, aby spełnić wymagania ekoprojektu. Ten tryb jest domyślny.

• W przypadku testu wytrzymałości na wyładowanie elektrostatyczne (ESD) EN55035 stwierdzono, że po zakończeniu testu wznowienie normalnego działania wymaga ręcznego użycia przycisku STANDBY (przełącznika ON/OFF).

• Nie wolno korzystać z odbiornika telewizyjnego natychmiast po rozpakowaniu. Przed użyciem należy odczekać, aż telewizor nagrzeje się do temperatury pokojowej.

• Nigdy nie podłączaj żadnych zewnętrznych urządzeń do pracującego telewizora. Wylacz nie tylko telewizor, ale również podłączane urządzenia! Włożyć wtyczkę do gniazdka w ścianie po podłączeniu urządzeń zewnętrznych i anteny!

• Zawsze upewnij się, że masz swobodny dostęp do wtyczki telewizora.

• Urządzenie nie jest przeznaczone do wykorzystania w miejscu pracy wyposażonym w monitory.

• Częste korzystanie ze słuchawek z ustawionym wysokim poziomem głośności może spowodować nieodwracalne uszkodzenia słuchu.

• Zapewnij przyjazną środowisku utylizację urządzenia i elementów - włącznie z bateriami. W razie wątpliwości skontaktuj się z lokalnymi władzami, żeby uzyskać informacje na temat recyklingu.

• Instalując urządzenie nie zapomnij, że powierzchnie mebli są pokryte różnymi lakierami, plastikiem itp. lub mogą być wypolerowane. Substancje chemiczne zawarte w tych produktach mogą wchodzić w reakcję

z podstawą telewizora. Może to spowodować przywarcie materiału do powierzchni mebli, co utrudni przesunięcie, a nawet je uniemożliwi.

- Ekran telewizora został wyprodukowany w najwyższej jakości warunkach i został kilkukrotnie szczegółowo sprawdzony pod kątem wadliwych pikseli. Ze względu na charakter technologiczny procesu produkcyjnego nie jest możliwe wyeliminowanie malej liczby wadliwych punktów na ekranie (nawet przy zachowaniu maksymalnej dbałości podczas produkcji). Te wadliwe piksele nie są uważane za wadliwe w znaczeniu gwarancyjnym, jeśli ich liczba nie jest większa niż limity określone przez normę DIN.

- Producent nie ponosi odpowiedzialności ani nie jest zobowiązany do rozstrzygania kwestii obsługi klienta związanych z treścią bądź usługami osób trzecich. Wszelkie pytania, komentarze lub zapytania o usługi związane z treścią lub usługami osób trzecich powinny być kierowane bezpośrednio do odpowiedniego dostawcy treści lub usług.
- Istnieje wiele powodów, dla których użytkownik może nie być w stanie uzyskać dostępu do usług ze swojego urządzenia, niezwiązań z samym urządzeniem, w tym między innymi awarii zasilania lub połączenia internetowego czy nieprawidłowa konfiguracja urządzenia. Firma Sharp Consumer Electronics Poland, jej dyrektory, urzędnicy, pracownicy, pełnomocnicy, wykonawcy i jednostki stowarzyszone nie ponoszą odpowiedzialności przed użytkownikiem ani osobą trzecią w przypadku wspomnianych awarii lub przestojów, niezależnie od powodów awarii oraz tego, czego można było jej uniknąć.
- Wszelkie treści i usługi osób trzecich dostępne na niniejszym urządzeniu są świadczone użytkownikowi w ich bieżącym stanie oraz w miarę dostępności; Sharp Consumer Electronics Poland i jej spółki stowarzyszone nie składają użytkownikowi żadnych oświadczeń ani zapewnień, wyróżniających, w tym między innymi, choć nie wyłącznie, nie udzielających gwarancji przydatności handlowej, nienaruszalności praw i przydatności do określonego celu ani gwarancji adekwatności, dostępności, dokładności, kompletności, bezpieczeństwa, własności, użyteczności, braku zaniedbania czy bezblednego lub nieprzerwanego działania lub użytkowania treści i usług świadczonych użytkownikowi przez osoby trzecie, a także nie gwarantują, że takie treści lub usługi będą zgodne z wymaganiami i oczekiwaniemi użytkownika.

- Sharp Consumer Electronics Poland nie jest pośrednikiem i nie ponosi odpowiedzialności za działania i zaniechanie dostawców treści i usług osób trzecich ani za żaden aspekt treści i usług takich dostawców.

- Sharp Consumer Electronics Poland i/lub jej spółki stowarzyszone w żadnym wypadku nie będą odpowiedzialne przed użytkownikiem ani osobą trzecią za żadne szkody bezpośrednie, pośrednie, szczególne, karne, wynikające lub inne, niezależnie od tego, czego podstawą odpowiedzialności jest umowa, delikt, zaniedbanie, naruszenie zasad gwarancji, odpowiedzialność bezpośrednią czy inną oraz bez względu na to, czy Sharp Consumer Electronics Poland i/lub jej spółki stowarzyszone zostały poinformowane o możliwości wystąpienia takich szkód.

- Opisywanym produktem zawiera technologię podlegającą określonym prawom własności intelektualnej firmy Microsoft. Wykorzystanie lub dystrybucja tej technologii poza opisywanym produktem jest zabroniona bez odpowiedniej(ich) licencji firmy Microsoft.**
- Właściciele zawartości korzystają z technologii dostępu do zawartości Microsoft PlayReady™ w celu ochrony ich własności intelektualnej, w tym zawartości chronionej prawami autorskimi. Opisywane urządzenie wykorzystuje technologię PlayReady, aby uzyskać dostęp do zawartości chronionej przez PlayReady i/lub WMDRM. Jeśli urządzenie nie będzie prawidłowo egzekwować ograniczeń dotyczących wykorzystania zawartości, właściciele zawartości mogą wymagać od firmy Microsoft wycofania możliwości wykorzystania przez urządzenie zawartości chronionych przez PlayReady. Unieważnienie nie powinno wpływać na niechronioną zawartość, ani zawartość chronioną przez inne technologie dostępu do zawartości. Właściciele zawartości mogą wymagać od użytkownika aktualizacji PlayReady w celu uzyskania dostępu do zawartości. Jeśli odrzucisz aktualizację, nie będziesz mieć dostępu do zawartości wymagających aktualizacji.**

## Ważne informacje dotyczące użycia gier video, komputerów, napisów i innych źródeł stałych obrazów.

- Dłuższe wyświetlanie materiałów ze stałym obrazem może spowodować pozostanie "obrazu resztowego" na ekranie LCD (czasami nieprawidłowo nazywanego "wypaleniem na ekranie"). Ten obraz resztowy będzie stale widoczny w tle. Jest to uszkodzenie nieodwracalne. Można uniknąć takiego uszkodzenia postępując zgodnie z poniższymi instrukcjami:
- Zmniejsz jasność/kontrast do minimalnego poziomu, który jest odpowiedni do oglądania.
- Nie wyświetlaj stałego obrazu przez dłuższy czas. Unikaj wyświetlania:
  - » Tabel i czasu z telewizyjnym
  - » Menu telewizora/DVD, np. zawartości DVD
  - » W trybie „Pauza” (wstrzymywanie): Nie używaj tego trybu przez długi czas, np. podczas oglądania DVD lub filmów.
  - » Wyłącz urządzenie, jeśli go nie używasz.

## Baterie

- OSTRZEŻENIE:** Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na nieodpowiedni typ.
- Zachowaj prawidłową polaryzację, gdy montujesz baterie.
- Nie stawiaj baterii na działanie wysokich temperatur i nie umieszczaj ich w miejscach, których temperatura może gwałtownie wzrosnąć, np. w pobliżu ognia lub w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie wystawiaj baterii na działanie nadmiernego ciepła, nie wrzucaj ich do ognia, nie rozmontuj i nie próbuj ładować zwykłych baterii. Mogłyby wycieć lub eksplodować.
  - » Nigdy nie stosuj jednocześnie różnych baterii i nie łącz baterii nowych ze stareimi.
  - » Utylizuj baterie w sposób przyjazny dla środowiska.
  - » Większość państw UE posiada przepisy regulujące usuwanie baterii.



Cd

## Utylizacja

- Nie wyrzucaj niniejszego telewizora do niesortowanych śmieci z gospodarstwa domowego. Oddaj go do wyznaczonego punktu odbioru w celu przetworzenia zgodnie z przepisami WEEE. W ten sposób oszczędzasz zasoby naturalne i chronisz środowisko. Więcej informacji możesz uzyskać od sprzedawcy lub lokalnych władz.



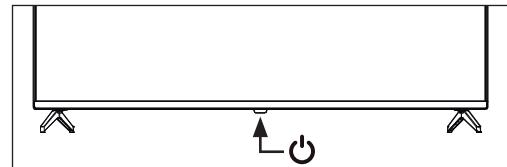
## Deklaracja zgodności:

- Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o niniejszym oświadcza, że ten sprzęt spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośnie normy określone w dyrektywie RED 2014/53/UE.
- Pelny tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod następującym linkiem: [www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/](http://www.sharpconsumer.com/documents-of-conformity/) Urządzenie może być używane we wszystkich krajach UE. Funkcja WLAN (Wi-Fi) urządzenia w pasmie 5 GHz może być użytkowana wyłącznie w pomieszczeniach.  
Maks. moc nadawcza Wi-Fi:  
100 mW przy 2,400 GHz – 2,4835 GHz  
100 mW przy 5,150 GHz – 5,250 GHz  
100 mW przy 5,250 GHz – 5,350 GHz  
100 mW przy 5,470 GHz – 5,730 GHz  
100 mW przy 5,735 GHz – 5,835 GHz  
Maks. moc nadawcza Bluetooth: 10m W przy 2,402 GHz – 2,480 GHz.

## Zawartość opakowania

### Zestaw zawiera następujące elementy:

- 1x telewizor
- 1x zestaw do instalacji podstawy telewizora
- 1x pilot zdalnego sterowania
- 1x Skrócony opis obsługi
- 2x bateria AAA



## Montaż podstawy

Należy postępować zgodnie ze wskazówkami podanymi z ulotce technicznej, dołączonej do torby z wyposażeniem.

## Montaż telewizora na ścianie

Zainstaluj wspornik do montażu na ścianie do telewizora w sposób zalecany przez producenta wspornika.

## Połączenia

Podłączenie zewnętrznych urządzeń - patrz ostatnia strona tej instrukcji.

## Przed uruchomieniem - początkowa konfiguracja

1. Jeśli do ramy telewizora są przymocowane elementy gumowe, piankowe lub taśma, należy je ostrożnie usunąć.
2. Przy pomocy przewodu antennego (spoga zestawu) podłącz telewizor do gniazdku antennowego w ścianie.
3. Aby korzystać z przewodowego połączenia internetowego, podłącz kabel Cat 5/Ethernet (brak w zestawie) z telewizora do modemu/ routera szerokopasmowego.
4. Włóż dołączone baterie do pilota.
5. Podłącz przewód zasilający do gniazdku elektrycznego.
6. Naciśnij przycisk gotowości, aby włączyć telewizor. Po załadowaniu telewizora rozpoczęcie się pierwsza instalacja.
7. Wybierz język menu i informacji telewizora.
8. Kontynuuj ustawianie najbardziej odpowiednich opcji aż do zakończenia instalacji.
9. Podczas konfiguracji dostępna będzie opcja sparowania pilota z telewizorem. Sparowanie pilota umożliwi sterowanie głosowe telewizorem i wyszukiwanie treści za pomocą głosu. Jeśli nie zdecydujesz się na sparowanie pilota w tym momencie, możesz to zrobić później za pośrednictwem menu ustawień.

## Przycisk On/Off

Przycisk On/Off znajduje się w dolnej części podświetlenia LED. Naciśnij ten przycisk, aby włączyć telewizor.

## Wybór trybu wejścia/źródła

### Przy pomocy przycisków pilota:

1. Naciśnij przycisk INPUT - Wyświetli się menu źródła.
2. Przyciskami [▲] i [▼] wybierz żądaną wejścia.
3. Naciśnij [OK].

## Poruszanie się po menu telewizora

Użyj przycisków ▲/▼/◀/▶, aby uaktywnić żądany element.

Naciśnij przycisk OK, aby wybrać aktualnie aktywny element.

Naciśnij przycisk BACK, aby wrócić do poprzedniego okna w menu.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk BACK, aby opuścić menu.

Naciśnij przycisk ☰ (TiVo), aby wyświetlić ekran główny telewizora.

## Instrukcja obsługi w wersji elektronicznej

Aby uzyskać dostęp do bardziej przydatnych informacji bezpośrednio z telewizora, można uruchomić instrukcję online, wykonując następujące czynności:

1. Naciśnij przycisk ☰ (TiVo) na pilocie zdalnego sterowania.
2. Na ekranie głównym przejdź do karuzeli sterowania i wybierz opcję [Life Portal].
3. W portalu wybierz opcję [Instrukcja obsługi].

**UWAGA:** Aby móc korzystać z tej elektronicznej instrukcji obsługi, należy upewnić się, że telewizor jest połączony do Internetu.

## Sterowanie głosowe

### Parowanie pilota zdalnego sterowania

Aby korzystać ze sterowania głosowego, pilot i telewizor muszą być sparowane. To parowanie jest zwykle wykonywane podczas początkowej konfiguracji telewizora. Jeśli pominęto tę część konfiguracji, można ręcznie sparować pilota, wykonując poniższe czynności:

1. Naciśnij przycisk ☰ (ustawienia), aby otworzyć menu ustawień.
2. Przejdz do [System] > [Pilot].
3. Wyświetlony zostanie ekran z instrukcjami parowania.
4. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk strzałki w lewo i przycisk ☰ (TiVo). Po wyświetleniu komunikatu o pomyślnym sparowaniu można zwolnić przyciski.
5. Pilot jest teraz sparowany z telewizorem.

### Wyszukiwanie treści za pomocą głosu

Wyszukiwanie treści za pomocą głosu

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk ☰ (mikrofon).
2. Mów naturalnie w kierunku pilota, przytrzymując przycisk mikrofonu.
3. Po zakończeniu mówienia zwolnij przycisk.

Wyszukiwanie głosowe jest niezwykle wydajne i inteligentne. Poniżej

znajduje się kilka przykładów terminów/zwrotów związanych ze sterowaniem głosowym:

- "Filmy Bourne'a"
- "Komedie z Tomem Hanksem"
- "I'll be back" lub "Live from New York."
- "Przejdz do moich pokazów"
- "Przejdz do Ustawień"
- "Włącz napisy"

## Pilot zdalnego sterowania

### Opis elementów pilota zdalnego sterowania

- 1. Przycisk (standby)** – służy do włączenia telewizora (jeśli znajduje się w trybie czuwania) lub do wyłączenia.
- 2. INPUT (wejście)** – służy do wyświetlanego menu wejścia/źródła.
- 3. PRZYCISKI NUMERYCZNE (0–9)** – służą do bezpośredniego wyboru kanałów telewizyjnych.
- 4. Przycisk (mute)** – wycisza dźwięk lub włącza.
- 5. Przycisk TV GUIDE** – służy do otwieranie siedmiodniowego programu telewizyjnego (tryb telewizji cyfrowej).
- 6. Przycisk (ustawienia)** – otwiera menu ustawień.
- 7.**  (mikrofon) – Wyszukiwanie treści i sterowanie telewizorem za pomocą głosu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, a następnie mów do mikrofonu.
- 8. Przycisk INFO** – krótkie naciśnięcie: Naciśnij raz, aby wyświetlić informacje o aktualnie oglądanym programie. Naciśnij ponownie, aby wyświetlić listę kanałów TV. Długie naciśnięcie: Otwiera Sharp Life Portal.
- 9. Przyciski (OK)** – umożliwiają poruszanie się po menu ekranowym i konfigurację ustawień systemu zgodnie z potrzebami.
- 10. Przycisk BACK** – krótkie naciśnięcie: Cofnijcie się w menu. Długie naciśnięcie: Wyjście z aktualnie wyświetlonego menu lub aplikacji.
- 11.**  (TiVo) – Krótkie naciśnięcie: Wyświetla ekran główny telewizora. Długie naciśnięcie: Otwiera menu aplikacji.
- 12. Freely** – (modele brytyjskie) Krótkie naciśnięcie: Dostęp do usługi Freely. Dostępne tylko w Wielkiej Brytanii.  
(Modele UE) Długie naciśnięcie: Zostanie otwarta lista aplikacji. Wybierz aplikację, którą chcesz przypiąć do tego przycisku w celu szybkiego dostępu. Krótkie naciśnięcie: Uruchamia zapamiętaną aplikację.
- 13. Przyciski VOL (+/-)** – przechyl, aby zwiększyć/zmniejszyć poziom głośności.
- 14. Przyciski CH (+/-)** – przechyl, aby przełączać poprzednie/następne kanały w kolejności.
- 15. Przycisk NETFLIX** – umożliwia uzyskanie dostępu do aplikacji Netflix.
- 16. Przycisk Prime video** – umożliwia uzyskanie dostępu do aplikacji Prime video.
- 17. Przycisk Disney+** – umożliwia uzyskanie dostępu do aplikacji Disney+.
- 18. Przycisk YouTube** – umożliwia uzyskanie dostępu do aplikacji YouTube.
- 19. Przycisk AUDIO** – otwiera menu ścieżki dźwiękowej.
- 20. Przycisk SUB** – służy do włączania i wyłączania napisów dialogowych wyświetlanych u dołu ekranu.
- 21. Przycisk TEXT** – służy do włączenia i wyłączania teletekstu.
- 22. Przycisk TV** – służy do przełączania telewizora do poprzednio oglądanego sygnału wejściowego.
- 23. Przycisk**  – służy do odtwarzania/zatrzymania multimediali.
- 24. Przycisk**  – służy do odtwarzania w trybie szybkiego przewijania do przodu.
- 25. Przycisk**  – służy do odtwarzania w trybie szybkiego przewijania do tyłu.
- 26. Przycisk**  – służy do zatrzymania odtwarzania.
- 27. KOLOROWE PRZYCISKI** – wykonują funkcje odpowiednie w danym czasie.









**Connecting external devices**

Anschluss externer Geräte

Connexion d'appareils externes

Connessione di dispositivi esterni

Connexió a dispositius externos

Ligar dispositivos externos

Het aansluiten van externe apparaten

Podłączenie urządzeń zewnętrznych

**Tilkoble eksterne enheter**

Ansluta externa enheter

Tilslutning af eksterne enheder

Ulkoisten laitteiden kytkeminen

Įšorinių įrenginių prijungimas

Ārējo ierīču pievienošana

Välisseadmete ühendamine

Připojování externích zařízení

**Pripojenie externých zariadení**

Külső eszközök csatlakoztatása

Conectarea dispozitivelor externe

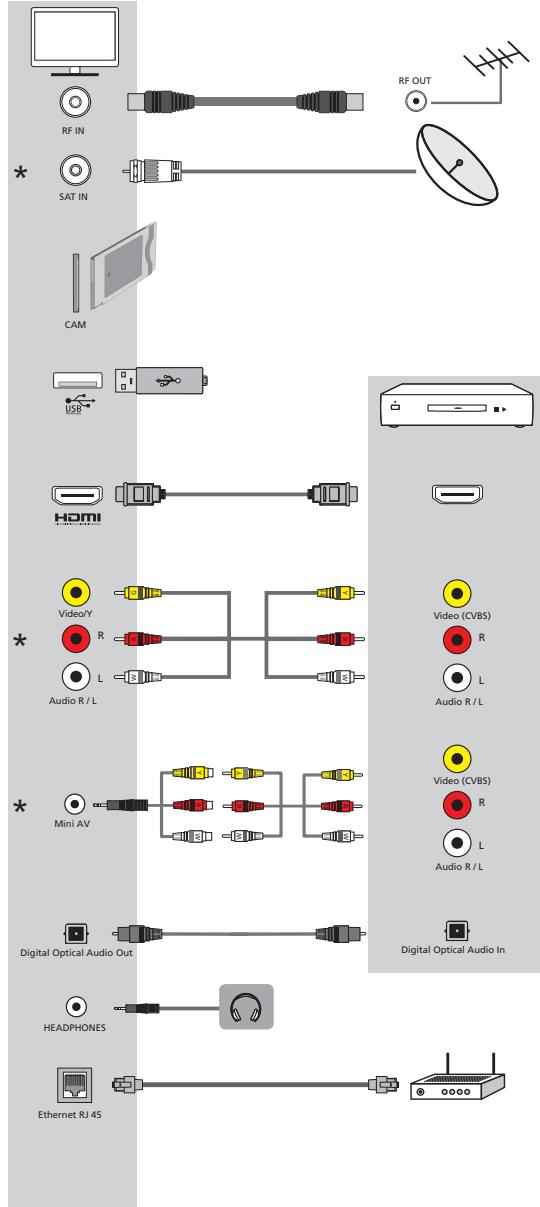
Съврзване на външни устройства

Spajanje vanjskih uređaja

Povezivanje spoljašnjih uređaja

Povezovanje zunanjih naprav

Σύνδεση εξωτερικών συσκευών



valgfritt  
optional  
facultatif  
opcionale  
opcional  
opcional  
optioneel  
Opcja

voliteľné  
opcionális  
Valgmuligheder  
valinainen  
pasirenkama  
izvēles  
valikuline  
volitelné

voliteľné  
opcionális  
optional  
по избор  
opcijská  
opcional  
dodatno  
проαιρетикó



SHA/QSG/0211



CE

Sharp Consumer Electronics Poland sp. z o.o.  
Ostaszewo 57B, 87-148 Łysomice, Poland

[www.sharpconsumer.eu](http://www.sharpconsumer.eu)

**SHARP**